



Голос України

№ 182 (2429) ■ П'ятниця, 6 жовтня 2000 року ■ Ціна договірної

■ 1881 р. Народився драматург Іван Кочерга («Свічине весілля», «Ярослав Мудрий», «Алмазне жорно», «Майстри часу»).

■ 1882 р. На Черкащині народився польський композитор, піаніст, педагог Кароль Шимановський. Учився і довго жив на Україні, де написав чимало творів.

■ 1890 р. У Львові створено Русько-українську радикальну партію.

■ 1924 р. Народився хоровий диригент Лев Венедиктов. Багато років — головний хормейстер Київської опери.

6 ЖОВТНЯ

Якщо ситуація не задовольняє — її треба змінювати

Голова Верховної Ради України Іван Плюш зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Ісламської Республіки Іран в Україні Ахматом Садег-Бонабом на його прохання. Під час зустрічі пан посол передав Іванові Плюшу офіційне запрошення від голови Меджлису (парламенту) Ірану відвідати їхню країну. А Садег-Бонаб наголосив, яку велику увагу приділяє керівництво Ірану розвитку міжпарламентських зв'язків. А надто тепер, коли «Іран вибирає собі вірних друзів для взаємовигідних відносин у наступному тисячолітті». Сторони не задоволені низьким рівнем товарообігу між двома країнами. За словами Івана Плюша, сталося це тому, що обидві країни недостатньо заохочували своїх підприємців до взаємних контактів. На його думку, «Іран для нас передусім — одне з перспективних джерел постачання енергоносіїв до України». Голова ВР також сказав, що парламентська делегація обов'язково відвідає Іран. До її складу, крім парламентаріїв, обов'язково увійдуть і українські бізнесмени. Загалом майбутній візит, за словами Ахмата Садег-Бонаба, має відіграти важливу роль і може стати поворотним моментом в україно-іранських відносинах.

Президенти домовилися

Президенти України і Туркменістану Леонід Кучма та Сапармурад Ніязов підписали в Ашгабаті угоду про постачання природного газу в Україну в 2000–2001 роках.

Відповідно до документа, за цей період Туркменістан поставить 35 млрд. кубометрів палива. Нинішнього року в Україну буде поставлено 5 млрд. куб. м газу за ціною 38 доларів за 1 тис. куб. м. Згідно з домовленістю 40% вартості газу буде оплачено у вільно конвертованій валюті, 60% — погашено товарними поставками та реалізацією інвестиційних проектів. У 2001 році Туркменістан поставить Україні 30 млрд. куб. м газу за ціною 40 доларів за 1 тис. куб. м. При цьому 50% вартості погасять вільно конвертованою валютою, а 50% — товарними послугами.

! У номер

Цінова прогресія

Індекс цін виробників України у вересні становив 101,2%, а з початку цього року — 115,6%. Найбільше підвищення цін виробників у вересні зафіксовано у паливній промисловості України — на 6,0%, повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в Державному комітеті статистики. При цьому в нафтопереробній та нафтодобувальній промисловості ціни зросли на 17,0% та 12,6% відповідно. З початку року на 61,7% зросли ціни у борошномельно-круп'яній і комбікормовій промисловості. Продукція паливної, харчової, хімічної та нафтохімічної (без хімікофармацевтичної) промисловості подорожчала на 27,1–18,6 відсотка.

Між оптимізмом і песимізмом

Проект державного бюджету України на 2001 рік базується «на помірно песимістичному сценарії» розвитку економічної ситуації, заявив під час прес-конференції Прем'єр-міністр Віктор Ющенко. Кажучи про економічні показники, закладені до проекту бюджету, В. Ющенко зазначив, що в ріді їх «зроблено очевидний запас», зокрема, з дев'ятих гривні в розмірі 15,4 відсотка та інфляції — в розмірі 15,9 відсотка, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Коментуючи нинішню ситуацію в економіці, прем'єр зазначив, що в 2000 році реалізується середній між оптимістичним та песимістичним варіант розвитку. «У цілому за сценарієм 2000 року можна виставити непогану оцінку», — заявив В. Ющенко, додавши, що він не хоче сказати, що ця ситуація могла бути і кращою.

■ У 97% районних відділень Пенсійного фонду України впроваджено персоналізований облік даних в системі обов'язкового пенсійного страхування.

■ На Харцизькому трубнорозводному заводі (Донецька область) запущено лінію з виробництва нафтогазопроводних труб «димоногового асортименту».

■ На вітчизняних підприємствах у вересні загинуло 114 осіб, у тому числі 37 — в агропромисловому комплексі.

Передплата.
Залишайтеся
з «Голосом».
Ми
допоможемо вам

Шановні читачі!
З жовтня до 1 грудня редакція газети «Голос України» надає безплатну юридичну допомогу своїм читачам. Головна умова — передплата газети на весь 2001 рік.

Для отримання консультацій або підготовки відповідних документів з цивільного, судового, житлового, пенсійного та іншого законодавства треба направити до редакції газети лист із запитанням або особисто звернутися до юридичного відділу редакції. Також потрібно мати документи (їх копію), що стосуються предмета вашого звернення. Юридичну допомогу надаватимемо лише за наявності квитанції (її копію) про передплату газети «Голос України» на весь 2001 рік.

Телефон юридичного відділу — 441-88-69;
телефакс — 224-72-54.
E-mail: Demskij @ golos. relc. com.

Читанка для дорослих

Де ти, батьку?
Під час революції кредитний банк Гуляй-Поля спекулював і мародерствував за рахунок чужої праці. Його б давно треба експропріювати, але ні Керенський, ні більшовики цього не зробили. І я запропонував, щоб правління банку внесло за 24 години 250 тисяч карбованців. Я поговорив з директорами банку, вони попросили дати їм три дні й зібрати цю суму. Половина її пішла на потреби революції, а половина, за моєї ініціативи, віддана дитячому притулку для сиріт.

Нестор МАХНО,
«Спогади».



Дні
«Голосу
України»
на Рівненщині

Біля 1300-літнього дуба, найстарішого в Україні, занесеного до Книги рекордів Гіннеса, в урочищі «Юзефін» у Рокитнівському районі чіткіше усвідомлюєш: за мірками Всесвіту життя людське — то мить. І треба прожити його як краву, з користю для загалу, як це роблять більшість із тих, з ким зустрілися на Рівненщині під час Днів «Голосу України».

(Продовження теми на 4–5-й стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

У 2000–2001 роках Туркменістан поставить в Україну 35 млрд. куб. м газу

P.S.

ПОЛІТИКА

Парламент рекомєндує індексувати

Парламентська хроніка

У день голосування до порядку денного було внесено 43 питання. І вже зранку радувала інтенсивність роботи депутатів. Після направлення депутатських запитів та проведення змін у складах комітетів сесія схвалила постанову ВР про внесення до порядку денного 7 сесії парламентських слухань про екологічну політику в Україні та захиста Чорнобильської АЕС.

Далі депутати перейшли до прийняття рішень з попередньо обговорених питань. У першому читанні (275 «за») прийнято проект закону про іпотеку. Цей законопроект визначає випадки застосування іпотеки, предмети застави, умови передачі нерухомого майна в іпотеку, права та обов'язки сторін іпотечного договору. Передбачено такі види іпотеки: звичайна, об'єднана, спільна, іпотека чужого майна та умовна іпотека. На думку народних депутатів, законопроект має сприяти ширшому застосуванню іпотеки в господарській діяльності, зменшенню кредитних ризиків та пожевленню інвестиційної активності. У першому читанні також прийнято нову редакцію закону про лізинг. У ній на відміну від чинного закону пропонується визначити лізинг не як специфічний вид підприємницької діяльності, а як господарську операцію. Законопроект установлює значно менше обмежень щодо договорів лізингу.

Схваленим у першому читанні зміни до Закону «Про Державний бюджет України на 2000 рік» передбачено доповнити статтю 58 законом новим положенням, за яким частина коштів, що надходять до бюджету як повернення бюджетних позичок, спрямовується до державного насінневого страхового фонду. Це дасть змогу частково розв'язати проблему формування державних насінневих ресурсів.

Парламент прийняв постанову щодо проведення індексації прошивних доходів населення. Ще з грудня 1998 року ВР постановила проводити індексацію доходів.



між урядами України та Єгипту про торговельне судноплавство.
Юліана ШЕВЧУК.

Однак, зважаючи на обмеження коштів, уряд індексував лише ті доходи, які не перевищують величину вартості міжмалозабезпеченості. Нинішня постанова парламенту рекомєндує урядові передбачити у держбюджеті на 2001 рік видатки на проведення індексації грошових доходів населення і забезпечити з 1 січня наступного року введення в дію в повному обсязі закону про індексацію доходів громадян.

Парламентарії також схвалили у першому читанні зміни до закону про спеціальну економічну зону «Славутин». Законопроект пропонує скасувати норму про звільнення від обкладання ввізним митом та ПДВ транспортних засобів, які ввозяться на територію цієї зони для потреб власного виробництва та реалізації інвестиційних проектів. У першому читанні також прийнято проекти змін до Закону «Про підприємництво» щодо найменування суб'єкта підприємницької діяльності та до Виправно-трудового кодексу України. Парламентарії схвалили в цілому низку законів з пропозицій Президента України. Це закони про державні соціальні стандарти та державні соціальні гарантії, зміни до Закону «Про товарну біржу», нові редакції законів про Збройні сили України та про оборону. Ратифіковано чотири міжнародні угоди — Конвенції про скасування примусової праці та про заборону найманих форм дитячої праці, договір між Україною та Азербайджаном про економічне співробітництво на 2000—2009 роки, угоди

Ранкове
і денне
засідання
5 жовтня

Готується законопроект

Скільки комісій «судитиме» суддю?

Відбулося чергове засідання ради з питань реформування судової системи, яке за дорученням її голови — Президента України провів заступник голови ради, перший заступник Голови Верховної Ради України Віктор Мельвечук.

Члени ради продовжили дискусію щодо повноважень кваліфікаційних комісій судів, потреби їх спеціалізації. Від цього залежить, зокрема, і те, скільки буде комісій: чотири галузеві плюс вища кваліфікаційна чи 27 регіональних, як нині. Переважна більшість учасників дискусії схилилась до першого варіанта.

Ще одна тема дискусії — коло обов'язків судових адміністрацій. Ці установи мають лише забезпечувати умови для ефективної діяльності судів чи й мати певні повноваження під час вирішення кадрових питань? Остаточного рішення теж не знайдено, оскільки деякі члени ради висловлювали сумнів: якщо судова адміністрація братимуть участь у підборі кандидатів на адміністративні посади, то це може бути розцінено громадянами як втручання виконавчої гілки влади в компетенцію незалежної судової гілки, повідомляє інформаційне управління Верховної Ради.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про податок на додану вартість»

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Закону України «Про податок на додану вартість» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 21, ст. 156) такі зміни:

1) у пункті 2.1 статті 2, абзаці другому пункту 9.3 та абзаці третьому пункту 9.6 статті 9 цифри та слова «600 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян» замінити цифрами та словами «3600 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян»;

2) у статті 9: абзац перший пункту 9.3 викласти у такій редакції:

«9.3. Особи, що підпадають під визначення платників податку згідно з статтею 2 цього Закону, зобов'язані зареєструватися як платники податку в органі державної податкової служби за місцем їх знаходження. Форма заяви про реєстрацію встановлюється центральним органом державної податкової служби України»;

перше речення пункту 9.4 викласти у такій редакції:

«9.4. Реєстраційна заява має бути подана (надіслана) органу державної податкової служби не пізніше двадцятого календарного дня, що настає за останнім днем дванадцятимісячного періоду, зазначеного в пункті 2.1 цього Закону, а для осіб, що підпадають під визначення пункту 2.3 цього Закону, — не пізніше ніж за десять календарних днів до початку здійснення підприємницької діяльності з торгівлі за готівку»;

абзац другий пункту 9.6 викласти:

3) у тексті Закону слова «податковий орган» у всіх відмінках замінити словами «орган державної податкової служби» у відповідному відмінку.

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
14 вересня 2000 року.
№ 1955-III.

Юрій КОСТЕНКО: «Правоцентристська коаліція — річ цілком реальна»

Схоже, що розмови про об'єднання правоцентристів в єдиний блок переходять у фазу дій. Виходячи з того, що на коаліції ідеї виникає заштобають багато міфів, ми попросили розповісти, що ж насправді робиться в цьому напрямі народнього депутата України, голову Українського Народного руху та парламентської фракції УНР Юрія КОСТЕНКА.



— Між Українським Народним рухом, Народним рухом України та партією «Реформи і порядок» уже досягнуто принципових домовленостей про створення правоцентристської коаліції на наступних парламентських виборах. На наше переконання, з'єднання лише двох частин колись єдиного Руху недостатньо для посилення впливу правих в Україні. Згадаймо, на виборах 1998 року НРУ отримав лише 47 мільйонів у парламенті. Тому ми проводимо курс на створення широкішої правоцентристської коаліції, яка об'єднає не тільки два Рухи, але й ПРП, КУН, «Батьківщину», «Собор», інші партії національно-демократичного спрямування.

Таку позицію поділяють обласні організації УНР, і на останньому засіданні Центрального проводу УНР ми визначили основні етапи об'єднання: по-перше, серед яких — утворення в парламенті міждержавної правоцентристської депутатської коаліції, коаліції національно-демократичних партій і громадських організацій, створення виборчої коаліції та узгодження єдиного виборчого списку. Наступними кроками мають стати створення в майбутньому складі ВР єдиної парламентської фракції та проведення об'єднаного з'їзду партій правоцентристської орієнтації. Лише така об'єднана стратегія може дати національно-демократичним силам істотне збільшення представництва національно-демократичних сил в усіх органах влади, а не міфічну можливість впливу на державну політику України.

Клубок з багатьма вузлами

Решення

Сесію «війни» у парламенті навколо проекту бюджету-2001 знайшли продовження на засіданні Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин. Запропоновано урядом сільськогосподарська частина на проект народних обранців, які і очікували, не влаштувала. Комітет вимагає внесення до неї кардинальних змін. Розв'язувати бюджетні вузли парламентарії збираються спільно з Віктором Ющенком. Зустрітись з прем'єром вони вважали 10 жовтня, про що й розповсюдили повідомлення для ЗМІ.

Перший вузол. Для АПК проект передбачав виділити 937,3 млн. грн. У народних обранців інша арифметика. Як повідомила голова Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин Катерина Ващуш, на підтримку власне села з цієї суми спрямовується лише 392,9 млн. грн. Це — 0,9 відсотка від загальної обсягу бюджетних видатків (у Польщі — 12, у Росії та Білорусі — 10 відсотків). Решта статей — кошти на лісове, водне, рибне, господарство, департамент промислової полі-

тики тощо. Передбачено проектом — справа важлива. Але до чого тут село? Комітет пропонує Мініфінту та Мінекономіки вивести з розподілу рядки, які не стосуються аграрного сектора.

Другий вузол. До майбутніх надходжень заплановано 504 млн. грн. — кошти за лізинг, надані під гарантії урядові товари кредити. Тобто фінансова доля села залежить від того, повернуть позичальники ці гроші чи ні. Тим часом, на думку представників Комітету, селяннам запрокує не поспішати, посилення податкового тиску. З наступного року, передбачено, вони сплачуватимуть 10 відсотків фіксованого податку (поки що — 70). Скасувати й інше послаблення. З аграрників, якщо вони реалізують виробництво власного виробництва, братимуть ПДВ.

Третій вузол. Один відсоток від реалізації алкогольної продукції нині спрямовується на розвиток виноградарства, садівництва, хмелярства — 60 млн. грн. шороку. За статистику, за рік дії такого положення закладено 10 тис. га, садів, 4,4 тис. га виноградників, 400 га хмільників. Проект на цю справу виділяє 16,96 млн. грн. Але нияк не 60 млн.

Четвертий вузол. На зшевлення

кредитів сільгоспвиробникам Кабінет Міністрів пропонує надати 100 млн. грн. Катерина Ващуш вважає — мало. На поточний рік передбачено 175 млн. грн. Аграрники всієї суми не використали, але не тому, що не хотіли брати, а через недоступність цих грошей. По-перше, банки на кожну гривню кредити вимагали застави, на 4 гривні майна. По-друге, Мініагрополітики і Кабмін погодили використовувати механізм зшевлення позичок винятково під паліне. За пільгові кредити не можна було придбати ні техніки, ні насіння, ні засоби захисту рослин. У комітеті пропонують на зшевлення позичок спрямувати 300 млн. грн.

П'ятий вузол. На проведення якісної оцінки землі і видачі державних потрібно 1,8 млрд. грн. на 4 роки (термін приватизації землі) продовжено до 2004 року. У проекті передбачено 2004 закладено 25,64 млн. На підтримку народних обранців, з таким фінансуванням оцінити нееньку-годувальню та роздати державні акти властє рєків через 50.

На засіданні комітету депутати вирішили голосувати за проект бюджету лише після внесення до нього відповідних змін.

Галина КВІТКА.

Перевиконуйте! І вам повернеться

У номер

Кабінет Міністрів ухвалив постанову, згідно з якою подолання нахдоженє обласних бюджетів і бюджету Севастополя, отриманих понад річні розрахунки обсягів, залишатиметься на місцях, а другу — направлятимуть до держбюджету.

Документом також затверджено порядок перерахування додаткових коштів місцевим бюджетам із держбюджету в 2000 році.

Як зазначив урядовий секретар Віктор Лисницький, положення напланованих надходженє направлятимуть до місцевих

бюджетів як дотаті. Такий підхід стимулюватиме місцеві бюджети, збільшувати надходження за рахунок мобілізації місцевих джерел, сказав він.

Отже ухвалення документ є кроком до реформування міжбюджетних відносин, а також подальшого розвитку самоврядування в Україні, додав В. Лисницький, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

А ще він висловив надію, що використання цієї постанови дасть змогу додатково отримати до місцевих і державного бюджету сотні мільйонів гривень. Обов'язковою умовою введення такого порядку є забезпечення надходженє до бюджету тільки у грошовій формі та виконання річних планових обсягів доходів бюджету на відповідній території.

Розв'язувати бюджетні вузли парламентарії збираються разом з прем'єром

Наша демілітаризація за їхні гроші



Коментар

Відмовившись від ядерної кнопки, наша миролюбна держава зіткнулася з проблемою ліквідації смертоносних виробів озброєного комплексу і «супутніх товарів». Утилізація ракет, а також підривання шахтно-пускових установок тривають.

Для ліквідації 55 ШПУ, що залишилися після знищення ракет СС-4 і СС-5, потрібно близько 3 млн. доларів. За словами командувача 43-ї ракетної армії Володимира Микитюка, ці установи було підрвано, але не ліквідовано. Вже знище-

но 150 установок, досі й не торкнулися 26.

Та й з твердопаливними ракетами СС-24 — проблемі. Україна не має досвіду утилізації цього виду зброї. Усього на її території було 46 ракет цього класу. Досі з шахтно-пускових установок

не вилучено десять ракет. Як повідомило командування 43-ї ракетної армії, Міністерство оборони веде переговори з російськими колегами про знищення твердопаливних ракет. А поки що вилучено з ШПУ СС-24 у розбіраному вигляді зберігаються в Михайлівонках (Житомирська обл.) та Первомайську (Миколаївська обл.).

Роботи з ліквідації стратегічної ракетної зброї в Україні фінансує уряд США. Американці визнали послідовними і надали 24 млн. доларів на будів-

ництво в Україні установки для ліквідації палива твердопаливних ракет СС-24. Пілотну установку, як і завод для переробки палива, буде збудовано на Павлоградському хімічному заводі (Дніпропетровська обл.). На території заводу плановано спорудити чотири сховища для ракет. У разі, якщо експеримент з вилучення палива з ракет на пілотній установці пройде вдало, конструкцію буде передано в серійне виробництво.

Ольга ВІТЕР.

Так і в смітті недовго потонути

Севастопольське АТП-2628, що займається вивезенням сміття, вже з наступного понеділка може припинити обслуговування боржників. Авторизаційники хочуть вийти до таких жорстких заходів, якщо протягом цього тижня на владіся десятки домовленостей з ремонтно-експлуатаційними підприємствами міста. Борг РЕПів за вивезення сміття з 1998 року становить близько 1,1 млн. грн., а заборгованість комунальних підприємств, відомчого житла, житлово-будівельних кооперативів, організацій республіканського бюджету, соціальної сфери і військових частин — 190 тисяч грн. Хоча поточні платежі боржників сплатили слова, цих коштів не вистачає для підтримання автопарку підприємства в належному стані. Аби щодня збирати на вулицях міста до 1,1 тисячі кубометрів сміття, йому потрібно три тисячі літрів бензину. А велика частина автомашин, що вивозять сміття, підлягає списанню. До того ж протягом 9 місяців працівникам підприємства не сплачують заборгованість із зарплати.



Фотофакт



У рамках проведення осіннього місячника благоустрою Києва, організованого міськдержадміністрацією, було показано зразки сучасної техніки, інструменту, обладнання, робочого одягу для працівників житлово-комунальної сфери.

Фото
Сергія
КОВАЛЬЧУКА.

Акції

«Зелена мітка» — чиновникам Міноборони

Учора екологічні організації Донецької області «Бахмат», «Мама-86-Артемівськ» та «Зелений рух Донбасу» підписали будинок Міністерства оборони в Києві. А розпочалася акція композицією «Красна Гора», яку виконав цирковий колектив «Галактика» з міста Артемівська, що на Донецьчині.

За словами директора екологічного культурного центру «Бахмат» Володимира Березина, причиною пікети стала безвідповідальність військовиків у районі селища Красна Гора Донецької області. Саме тут, на території військової частини № 03321, кілька років тому було виявлено радіаційне забруднення ґрунту в 100–500 мікро-рентген за годину. Міністерство оборони України домовилося з дніпропетровським заводом «Ра-

дон» про утилізацію радіоактивних відходів, проте робота так і не розпочалася. У вересні цього року лишився факт виявлення додаткових брудних плям та кількох тисяч авіаційних бексприпасів змусив генералів знову повернутися до проблеми Красної Гори. Хоч військовики й досі не погоджуються з тим, що територія колишнього військового містечка забруднена радіаційним металом з їхньої вини.

Як зазначив Володимир Березин, громадськість Артемівська вимагає, щоб людям і природі Красної Гори компенсували збитки, звільнили соляні шахти від військової техніки, провели пономаштабні дослідження всіх військових об'єктів України.

Під час акції керівництво Міністерства оборони було передано «зелена мітка» — символічний знак губителів природи.

Віталій КРАСНОУК.

Борги

Щоб позичити, треба віддати

Кабінет Міністрів України в 2000 році сплатить 300 млн. грн. у рахунок погашення реструктуризованої заборгованості перед комерційними банками і поповнення капіталу державних банків.

Перелік банків і суми виплат визначено постановою уряду, повідомили в прес-службі Кабінету Міністрів. Постановою передбачено, що кошти сплачуватимуться у рахунок погашення векселів Держказначейства, які було видано банкам у лютому 1998 року і грудні 1999 року, а також у рахунок виконання зобов'язань Міністерства фінансів перед банком «Україна» відповідно до договору гарантії від 22 грудня 1997 року за кредитом, що його було надано Державній податкової адміністрації України.

Окрім того, до цієї суми включено кошти, які уряд спрямовує для збільшення статутного фонду та капіталу Ощадбанку.

Погашення урядом боргу перед банками є однією з умов надання Світовим банком України кредиту на розвиток фінансового сектору.



Благодійність

З 1 червня 2000 року, Дня захисту дітей, з ініціати українського дитячого журналу «Пізнайко» в Україні триває благодійна акція «Подаруй дитині книгу». Іде збирання книжок серед населення та видавництва для вихованців дитячих будинків, шкіл-інтернатів,

колоній для неповнолітніх, притулків та реабілітаційних центрів (усього понад 400 установ).

У кожному обласному центрі України організовано пункти збирання книг. Уже зібрано понад 56 тисяч книг, із них понад 30 тисяч передано дітям. До акції приєдналися видавництва, редакції газет та журналів, громадські діячі, письменники. Не залишилися осторонь цієї благодійної справи і «Голос України».



Феміда

Вимагає громадянка України Тетяна Полякова в різних судових інстанціях. Вона має вимір скаржити у Верховному Суді попереднє рішення судів і домогтися повернення із Франції її 2-річного сина. Хлопчика вивіз кілька років тому батько — француз за національністю.

На прес-конференції у середу в агентстві «Інтерфакс-Україна» Полякова заявила про намір апелювати до цивільної колегії Верховного Суду з приводу рішення Старокиївського районного і Київського міського судів про визначення місцем проживання її дитини місце проживання батька — громадянина Франції. Відомі мати жодного разу не бачила свого сина і нічого не знає про його місцеперебування. Адвокати позивачки висловили подив з приводу того, як громадянину іншої країни вдалося вивести хлопчика, бо для цього потрібна згода матері, підтверджена документально.

Поверніть сина!



У номер

Київ

Вугілля подорожчає і буде продано на аукціоні

Віце-прем'єр України Юлія Тимошенко доручила Міністерству палива та енергетики підвищити мінімальні рекомендовані ціни на коксівне вугілля і відновити його продаж на аукціонах. Скасування державного регулювання (прейскуранта) ціни на вугільну продукцію — одна з умов надання Україні кредиту на реструктуризацію вугільної галузі за програмою Світового банку SECAL, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

У жовтні 1999 року Міністерство вугільної промисловості зробило прогнози ціни на вугілля та вугільну продукцію в доларовому еквіваленті, згідно з яким вартість вугілля марки КР 0-200 (коксівне) становить 22 дол. за тону, ДТР 0-200 (енергетичне) — 13 дол., АК 50-100 (антрацит) — 54 дол. Рекомендовані оптові ціни (прейскуранти), що діли до березня 1997 року на аналогічній марки вугілля, були значно вищі. В липні того ж року преіскуранти ціни було замінено на договірні.

Харків

Америка нам допоможе. Теоретично

Техніко-економічне обґрунтування проекту приватизації «Харківобленерго» відбуватиметься за участю фахівців Агентства з торгівлі та розвитку США. Цей договір привезла із США делегація Харківської обласної державної адміністрації, де побувала на запрошення американського уряду в рамках реалізації спільної програми «Харківська ініціатива».

Глава Харківської обласної державної адміністрації Олег Дьомин вважає, що підтвердження законодавством спеціальний режим інвестиційної діяльності в Харківській області створює нові можливості для подальшого збільшення частки американських інвестицій в її економіку. Вже нині вона становить 60% усіх іноземних інвестицій в регіон.

Один абзацом

- До кінця цього року школярі Миколаєва безплатно користуватимуться громадським транспортом. Рішення про це ухвалила міська рада.
- Близько чотирьох годин тривала позачергова акція протесту херсонських троллейбусників. Головна вимога страйкуючих — погашення боргів у зарплаті.
- Уряд України ухвалив проект указу Президента, згідно з яким Державний комітет промислової політики буде підпорядковано безпосередньо віце-прем'єр-міністру, який займається питаннями промисловості. Нині комітет підпорядкований Міністерству економіки.
- Вчора у столичному Паладі дітей та юнацтва відкрилася VII Міжнародна виставка «Світ освіти». На виставі представлено нові навчальні програми та кращі методичні доробки, нові видання, численні гранти, програми фінансової підтримки освіти тощо.
- На шахті «Молодогвардійська» Державної холдингової компанії «Краснодонвугілля» (Луганська область) під завалом загинув 24-річний електрослюсар.
- 150 тисяч гривень виділила миколаївська міськрада на фінансування проекту, який забезпечить ефективний облік тепла. При цьому передбачається істотне зниження тарифів на опалення.
- У Симферополі на базі Кримського університету внутрішніх справ проходить міжнародна конференція, присвячена проблемам історії державності та права.
- За повідомленнями власних кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств.

Привітання

Від душі вітаємо з днем народження Михайла Михайловича РЯБЦЯ,



заслуженого юриста України, голову Центральної виборчої комісії. Бажаємо міцного здоров'я, родинного затишку, благополуччя!

Колектив Центральної виборчої комісії.

«Океан» виходить у велике плавання

До спорудження серії з чотирьох універсальних суден-контейнеровозів приступили корабелі миколаївського суднобудівного заводу «Океан». Останній риз проєктура закладання нового судна тут відбулася ще п'ять років тому. Замовлення зробила голландська фірма «Даммен шипвордс груп», яка у середині вересня виграла тендер з продажу 75 відсотків акцій «Океану». Партнери розраховують на довготривале й повне завантаження заводу замовленнями. Окрім чотирьох контейнеровозів, перший з яких збудовано закладено у другому секційному цеху, передбачається збудувати законсервованого балкера та спорудження, що однієї серії великотоннажних суден. Фірма, що стала власником контрольного пакета акцій «Океану», взяла на себе не тільки погашення найближчими місяцями боргів із зарплати суднобудівникам і перед банками, а й кредиторської заборгованості «Океану», що сягає майже 160 млн. грн.

Георгій ВОРОТНИК.

Миколай.

Керівництво Міноборони передали «зелену мітку» губителів природи

Чаруй, чаруй

Дні «Голосу України» на Рівненщині



(Початок на 1-й стор.).

Наші партнери — поштарі

У ланцюжку «читач — газета» вони — золота середина, вони найперші читачі і ті, хто наші новини переказав, агітуючи таким «бездротовим радіо» за наше видання. Отож не обминули ми Рівненську дирекцію УДППЗ «Укрпошти», де нас гостинно зустрів директор Василь Глушук. Так, поштовики Рівненщини підтримали наш журналістський колектив, тираж «Голосу України» тут постійно зростає, за що ми їм щиро вдячні. Найбільше наших шанувальників у Володимирецькому, Костопільському, Дубенському, Зарічненському, Дубровицькому районах, побільшало читачів «ГУ» і в Березнівському та Рокитнівському районах. І за це складаємо подяку керівникам згаданих районів, які сприяли передплаті нашого видання, а також численним спонсорам. А в таких селах, як Городище Володимирецького, Неньківці та Кухотська Воля Зарічненського, Мирне Костопільського районів, по сто і більше наших читачів. Залишайтеся й надалі з нами!

Де серце щемить

В опіковому центрі Рівненської обласної лікарні, де ми побували, кожний хворий — то трагедія, від якої щемить серце. Скажімо, сорокарічний Петро Білий з Лівщини, батько трьох дітей, потрапив сюди з тяжкими опіками через електротравму на залізничі.

— Не знаю, чи вижив би, якби не було такого центру, — каже він.

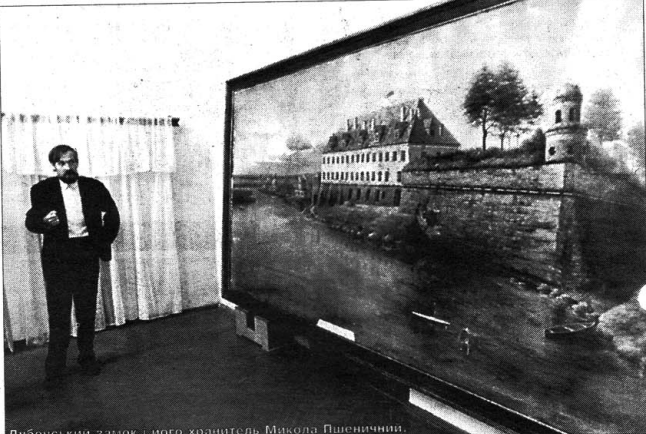
Подібне почули й від інших пацієнтів.

— Голова облдержадміністрації Микола Сорока свого часу був в Афганістані, бачив муки таких хворих, — розповідає господар центру, заслужений лікар України Олег Кирик, — йому й належить ідея створення нашого центру (нині одного з кращих в Україні). І не лише ідея, а й утілення її в життя. Затрачені кошти виправдали себе: умови, які тут створено, дають змогу нашим лікарям рятувати життя хворих, навіть тих, хто уражений опіками на 96 відсотків. Це дивовижно, але — факт. Загалом ми щороку лікуємо близько 550 чоловік не лише з Рівненщини, а й із сусідньої Хмельницької та інших областей.

Не поступається європейським стандартам і лапароскопічне відділення обласної лікарні, де вже прооперовано близько 700 хворих. Справді золоті руки має завідувач відділення, заслужений лікар України, депутат обласної ради Юрій Семенюк. Це він та його колеги завдяки найсучаснішій техніці роблять, скажімо, операції так, що за день-два пацієнт може йти додому.

Жодна навала не зруйнувала... У цих словах хранителя Дубенського замку — пам'ятки історії та архітектури — добре відомого на Рівненщині поета і краєзнавця Миколи Пшеничного заклад держави. Бо попри всі старання обласної та міської влад утримати в належному стані цю перлину краю самотужки неможливо. Заповідник потребує більших коштів, яких в обласному та міському бюджетах бракує. Тому з надією чекають дубенці рішення Кабінету Міністрів про надання Дубенському історико-культурному заповіднику статусу національного. Щоб зберегти залишену поколіннями спадщину, щоб нащадки не згадували нас злим словом.

Милувалися ми 900-річним містом з оглядової вежі Дубенського замку. Тут, наче на долоні, верхівки храмів різних епох і релігійних конфесій. Деякі з них зусиллями громадськості



Дубенський замок і його хранитель Микола Пшеничний.

реставровані і тепер діють. До цієї палітри вдало вписалася і церква Покрови Пресвятої Богородиці, яку побудовано з ініціативи голови обласної ради Данила Корилевича (тоді ше-директора Дубенського цукрового заводу). Автори проекту та будівельники відзначені дипломом II ступеня Держкомітету з містобудування.

А під час зустрічі з міським головою Дубно, до речі, нашим колегою — журналістом Віталієм Никитюком та працівниками міськради, громадськість говорила про газету, про те, яку інформацію хочуть бачити в ній читачі. А серед працівників міськради чимало наших передплатників. І вони, зокрема, читають «Голос України», як газету законодавчих сенсацій, що їх готує парламент. Розігравали ми в цьому залі й приз газети — семипрограмний радіоприймач. А виграла його завідувачка оргвідділу, наша читачка Світлана Бондарчук.

Дісталися й Африки

Березнівський район славиться своїми працьовитими людьми, тим, що відчуття «єдиної команди» між двома гілками влади дає змогу вирішувати чимало проблем. Тому-то й вдалося багато зробити голові Березнівської райдержадміністрації Леоніду Каменчуку та голові районної ради Юрію Мірчуку. І в тому довгому переліку добрих справ — будівництво в Березновому першій в Україні сірникової фабрики (досі наша країна купувала сірники за валюту за кордоном). Вони разом з головою облдержадміністрації Миколою Сорокою, генеральним директором ДЛГО «Рівнеліс», депутатом обласної ради Миколою Шершунюком «пробивали» у Києві це рішення.

— Не було й дня, щоб нашими проблемами не цікавився голова облдержадміністрації Микола Сорока, — каже директор сірникової фабрики Всеволод Наумчук.

І фабрика, як кажуть, відбулася, а наші українські сірники кращі за якістю, ніж білоруські. Козак Мамай, що на етикетці, тепер подорожує не лише Україною, а й Словаччиною, Польшею, Угорщиною і навіть Південно-Африканської Республікою дістався. Ця географія могла б бути значно ширшою, якби молоді підприємство наділяли обіговими коштами, як це передбачено постановою Кабміну «Про виробництво вітчизняних сірників». Відтак, змушені були взяти банківський кредит під високі відсотки, це поки що позначається на ціні. От би трохи підтримати цей колектив, щоб не лише якістю здолав конкурентів, а й якомога швидше — ціною на продукцію.

Проблеми виробничі й читачський інтерес — ось теми спілкування нашого «голосуукраїнського десанту» на фабриці з передплатниками. Як і в інших колективах, ми провели розіграш призу газети. Головний економіст Лариса Михайлюкова виграла семипрограмний офісний радіоприймач.

На жаль, в одному матеріалі про все побачене у Березнівському районі не напишеш (це стане темою окремих публікацій): побували ми і в селі Малинську в селу з коледжів, і в дитячому парку, і в лісному коледжі, і в дитячому парку, і в закладах торгівлі. Між іншим, у Березнівчани є чому похититися: платним навчанням в лісній для обдарованих дітей, спортивній школі, заняття в оздоровчо-спортивному комплексі. У великих містах усе це вже давно платне і небагато кому по кишені.

Партнер Оболони, Нового Світу і старої Європи

Де Оболонь, де Новий Світ, а мають один інтерес — у Рокитному на Рівненщині. І веде він до ВАТ «Ро-



Зустріч з передплатниками, м.Дубно.



Рівненська сірникова фабрика, м.Березно.

мене, Полісся



Обласний опіковий центр.

китнівський склозавод». Тут випускають смарагдову пляшку для однаково знаменитих — пива «Оболонь» і новосвітського шампанського. Тільки цей завод в Україні виготовляє «шампанську» пляшку, отра витримку тиск іристого наюю... Отже, дороги з Рокитного ведуть і в Київ, і в Крим. А фінансові потічки — у зворотному напрямі — до Рокитного, на завод і до місцевого бюджету.

Сторічний БАТ «Рокитнівський склозавод», відколи очолив його правління депутат обласної ради Григорій Мініч, перетворився на сучасне підприємство. Проведена реконструкція дала змогу на рівних конкурувати з визнаними авторитетами на ринку склотарії.

— Попит на нашу продукцію зростає, а тому будемо нарощувати потужності, — каже Григорій Мініч.

А під час зустрічі журналістів «ГУ» з колективом БАТ (на неї, відклавши домашні клопоти, прийшли і ветерани заводу, уславлені орденами за працю) вислухали побажання весті обговорення життєво важливих законопроектів. Ми переконалися, що люди цікавилися політикою, їм не байдуже доля реформ. Особлива тема — якомога скоріше прийняття нового Податкового кодексу. Надія на те, що він зніме податковий прес.

А приз від «ГУ» — чайний сервіз — одержала наша читачка, ветеран заводу Анеля Пекарська. Склозавод — добрий приклад і для інших підприємств району.

— Поступово всі вони відновили роботу, — каже голова Рокитнівської райдержадміністрації Олександр Капітула. — Протягом двох років маємо приріст продукції і утримуємо за цим показником третє місце в області.

Є в Рокитному і партнер старої Європи. Звіти, скажімо, надсилають сировину і замовлення місцевим майстрам — гранувальникам алмазів. Саме тут, у Рокитному, оживають діаманти. Уявіть, їх візьмуть в коштовне обрамлення, викладуть у фірмовому магазині, поставлять ціну, що паморочитиме голову і заможним покупцями... Про марку Рокитного ніхто й не здогадуватиметься. Та поки що полішуки і зарплата для 80 «діамантових» віртуозів.

У лісах
Купрінської Олеси

Мабуть, сюди не доїде жодне закордонне автовищо — розвалиться. Бо дорога, наче ота пральна дошка. Дошкувала вона, кажуть, Президентів Леонідові Кучмі.

Пообіцяв заасфальтувати. Почали, та, мабуть, чи то коштів, чи то духу не вистачило, щоб до Березового дістатися. Отож, хто не хоче машини бити, до Березового не їде. Десант «Голосу України» все ж дістався. Тут є «Злагода» та її господиня Ніна Маринич, депутат Рокитнівської районної ради (фото на 1-й стор.). Вона очолює це орендно-приватне підприємство. «Злагода» має непогані врожаї, утримує 1100 голів худоби — 70 голів на 100 га сільгоспугідь, дає роботу майже 150 жителям села. Запитуюмо Ніну Григорівну, чи має зиск і прибуток. Каже, все буде точно відомо, коли зведуть річний баланс. Бо кредити брала під високий відсоток. Допитуюсь, як не буде прибутку, чи не пожалкує, що витратила кошти на те, щоб обкласти фасад приміщення

школи цеглою, на відкриття кафе... Може, якось би інакше розпорядилися грошима...

— Та ні, не пожалкую, — каже ця енергійна, метка господиня. — Треба село піднімати. Люди мають відчувати, що стаємо на ноги, що краще життя треба створювати своїми силами. І головне, це можливо. А ще — діти мають звикати, хоч наближено, до комфорту.

У Березовому висока народжуваність: широкую лелеку приносить до 90 немовлят, тож сім'ї тут багатодітні. Лише цього року набрали три перші класи. І «головних» (так уже звикли у Березовому називали Ніну Григорівну) бідається, що в селі стара школа, а учнів — 675. І всіх їх «Злагода» годувє в школі обідами — село ж «чорнобильське».

Люди у цій поліській глибині працюють тяжко: інакше не вижити. У ці дні майже все доросле населення та старші діти на полях копають картоплю (землі у кожного чимало) або ж у лісі збирають гриби, журавлину — для себе і на продаж.

Отакі полішуки. Їх запам'ятовувати.

Світлана ПИСАРЕНКО,
Олександра ЮРКОВА.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Рівненська область.

Р. С. Широ відічаві голові Рівненської облдержадміністрації Миколі Сорочі, голові обласної ради Данилю Корилевичу (фото вгорі на 4-й стор.) та його заступнику Валентину Кроші, міському голові Дубіно Віталію Никитюку, голові Березівської райдержадміністрації Леоніду Камечуку та голові районної ради Юрію Мірчуку, голові Рокитнівської райдержадміністрації Олександру Капітулі та заступнику голови районної ради Володимиру Крижову, голові правління БАТ «Рокитнівський склозавод» Григорію Мінічу, директору Рівненської срібкової фабрики Всеволоду Наумчуку за сприяння у проведенні Днів «Голосу України» на Рівнинщині.



Ех, покатаємось!



Колонка оглядача

Франківці —
Епоха Реставрації

Сьогодні виставою «Украдене шастя» відкриває свій 81-й сезон Національний академічний драматичний театр імені Івана Франка. Боюсь зурочити, але є всі ознаки того, що театр зосередив свої інтелектуальні, творчі та ділові резерви для прориву на широкому фронті. Прорив комплексно продуманий: від нової економічної стратегії до нового дизайну афіш та квитків. Це, притомно, бо останні сезони були для франківців не те щоб небезгроздними, але й не бласкучими, без особливих несподіванок. Нині ж явно готуються якісні зміни. До театру (з посади заступника міністра культури) повернувся генеральний директор Михайло Захаревич. Протягом літа зроблено ремонт — про нього багато говорять, бо в галасливому залі відкрити (і збережено) члуді старі розписи. Прикметно, що ремонт (а по суті — реставрацію) залу проводила знаменита «Київська міжобласна спеціальна науково-реставраційна та проектно-виробнича майстерня» — та сама, що відновлювала Михайлівський Золотоверхий та Успенський собори. І ще одне: кілька днів тому театр підписав довгострокову угоду про спонсорство з банком «Аваль». Тепер не генеральний спонсор франківців (як і банк «Надра»), а серед «простих» спонсорів — «Utel», Стітбанк, Райффайзенбанк, The PBN Company, AT «Оболонь», Фонд сприяння розвитку мистецтв в Україні, «Глобал Юкрейн», «Мінюта Україна», ТОВ «Гетьман», Боршавський гірничо-фабричний, Керівники вказаних структур увійшли до опікунської ради театру (голова ради — президент банку «Аваль» Федір Шпиг). Опікунська рада — своєрідна ноу-хау театру імені Франка, тут маєтися на увазі спонсорство не як разова фінансова підтримка, а як зразок системного мислення і якісного нового способу співпраці капіталу культурного з капіталом фінансовим. Це не з тих «ноу-хау», які ховають під сімома замками, наприклад, міністр культури Б. Ступка та президент АПНБ «Аваль» Ф. Шпиг звернулися до бізнесменів та діячів культури із закликком широко наслідувати цей приклад по всій Україні.

Вносячи в заголовок слово «реставрація», ми передусім мали на увазі реставрацію внутрішніх зусиль, власної ініціати театру. Чому це здається важливим? То тому, що театр імені Франка, називаючись першою драматичною сценою країни, живе, може, і в кращих умовах, аніж убогі провінційні театри, — але не все одно не називь цивілізованими умовами. Річний бюджет франківців — 3,5 мільйона гривень, держава дає лише третину цієї суми, а забирає при цьому у вигляді різних податків 70 копійок з кожної зарплатної гривні. Згадана реставрація залу: її кошторис 2,5 мільйона гривень, профінансовано державою 1 мільйон, до кінця року обіцяно ще мільйон, а 500 тисяч перенесено на наступний рік (реставрацію, добрі люди, погодилися працювати в борг). Або Мала сена — її реконструкція завершена на 70 відсотків, якщо дістануть решту коштів, театр зможе реалізувати свій потенціал і давати не 5-6, а всі десять прем'єр на сезон.

Отже, франківці не захотіли тиждень ілюзіям (мовляв, спасибі рідній державі за те, що їм живється легше, ніж іншим) і поставили перед собою завдання не «виживати», а жити, не закорсрувати потужний творчий потенціал (176 акторів), а використовувати його. Можливо, найкраще це видно навіть не з того, що зроблено ремонт — а з того, що на афіші. Вже 14 жовтня відбудеться прем'єра драми Д. Голдмена «Я, Генрі II» (постановка Юрія Кочевенка, в головних ролях Людмила Смордіна та Лесь Задніпровський). На 10 листопада заплановано прем'єру «Піснеліона» Б. Шоу (постановка Сергія Данченка, склад зірковий — Марина Герасименко, Наталя Сумська, Анатолій Хостіков, Богдан Беньюк, Володимир Нечипоренко, Олексій Богданович). В цьому ж сезоні С. Данченко обіцяє нарешті показати давно очікуваного «Пер Гюнта» (з Богданом Ступкою), а серед інших прем'єр — «Адвокат Мартіан» Лесі Українки (на що постановкою режисер О. Мірошніченко отримав Президентський грант), «Маркіза де Сад» Ю. Місімі (постановка Андрія Приходька), і для дітей — «Острів скарбів» за Стівенсоном (версія Д. Черкаського, музика В. Бистрикова). Не зайво зауважити, що дві з названих шести вистав майже повністю профінансовані спонсором.

... Пойно франківці показали свої «Три сестри» на престижному фестивалі БТЕФ у Югославії, а невдовзі поведуть «Кар'єру Артура Уї» до Німеччини. Але великий показовою видається ось яка новина: в цьому сезоні обіцяно реставрувати одну хорошу, але вимушено забуту традицію франківців — регулярні покази своїх вистав українському сільському глядачеві.

Віталій ЖЕКЕР.

**ПОНЕДІЛОК,
9 жовтня**

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Діти.
10.00 Що в упаковці?
10.05 Калейдоскоп УК.
10.35 Мультифільм.
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Худ. фільм «Танго смерті».
12.50 Закон є закон.
12.55 Коментар. Жулєт Греко.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
16.00 Мультифільм.
16.05 Нова колекція.
17.00 Сериал «Дотик янгола».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.45 Хіт-2000.
18.50 Сериал «Роксолана».
Фільм 2 — «Дружина халіфа».
19.50 Футбол від УТН.
20.20 Милосердя.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Актриса В. Ляпикова.
22.10 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.
23.10 Худ. фільм «Остання зустріч».
23.45 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

КАНАЛ «1+1»

16.00 ТСН.
16.05 Сериал «Заможна жінка».
17.00 Сериал «Будьмо знайомі».
17.35 Сериал «Грім у раю».
18.30 Сериал «Район Мелроуза».
20.00 ТСН.
19.50 ТСН. Пропуст.
20.00 О. Шасливіч!
20.50 «Мілерки київ» представляє: Худ. фільм «Смертельна гра».
22.30 Табу.
23.15 Ситуація.
23.25 ТСН.
23.45 Сериал «Покарані диявола».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Сериал «Пасифік Палісада».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мій нічний.
10.00 Мультифільм.
10.35 Елка і кореші.
08.45 M-drive.
08.50 N-кілометр.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Сериал «Вавилонська вежа».
10.10 Мультифільм.
11.00 Мелорама.
11.30 Уїк-енд.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Сериал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Сериал «Тарзан».
18.55 Сериал «На розі біля Паріваріш».
20.00 Інформаційна програма «Подобриши». «Час».
20.05 Інтерспорт.
21.00 Сериал «Творіння Пітера Бенчлі».
21.55 Сериал «Школа миль».
22.00 Худ. фільм «Вадіяте діляри».
23.25 Ток-шоу «Акули пера». І. Ніколаєва.
23.50 Подобриши. Підсумки дня.
00.35 Худ. фільм «Поїзд страху».

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.10 Сериал «Історія кохання».
14.00 Крихітка.
14.20 Хіт-базар.
14.50 Худ. фільм «Сестри Бай-Бай».
15.20 Галерея ТВ. В. Реунов.
15.45 Художньо за методикою академіка Смірнова у медичному центрі «Довіра».
15.55 Пульс.
16.10 На ранковому прийомі.
16.45 Сериал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біа-ТБ».
07.45 Бізнес-студія.
08.30 «Вікна» у світ.
08.55, 17.45 Телемагазин «Сократ-Свінг».
09.05 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
10.00, 11.10, 16.40 Телемагазин «ІДЕА — студія».
10.35 Програми «Біа-ТБ».
11.40 Худ. фільм «Вокзал для двох». 1, 2 серії.
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Тележурнал.
14.30 Програми «Біа-ТБ».
17.55 Сериал «Селеста, тільки Селеста».

18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Дружний холостяк».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.35 Худ. фільм «Право на життя».
23.00 «Вікна».
23.40 Автошлях.
00.05 «Вікна». Опіновичі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 08.30, 09.00 Мультифільм.
07.30 Репортер.
07.40 Сериал «Секрет тропікан-ки».
08.30 Репортер.
08.30 Репортер.
08.40 Сериал «Комісар Рекс».
10.30, 12.00 Тетянин полдень.
10.55 Худ. фільм «Кошій без смертний».
12.30 Худ. фільм «Пропала свідка».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.15 Худ. фільм «Близько-дзакони».
16.00 Мультифільм «Людина в зап'яній масці».
17.00 Новий елемент.
17.35 Худ. фільм «Щит і меч». 1 серія.
19.00 Репортер.
19.25 Новий зір із клінікою «Оптиміда».
19.30 Сериал «Секрет тропікан-ки».
20.15 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.20 Худ. фільм «Тривожна не-діля».
20.20 Репортер.
20.20 Торгова марка «Стерх» представляє.
22.30 Худ. фільм «Повітряний мисливць».
00.00 Репортер.

**ВІВТОРОК,
10 жовтня**

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Футбол від УТН.
09.30 Що в упаковці?
09.35 Бути жіночкою.
10.00 Сериал «Роксолана».
Фільм 2 — «Дружина халіфа».
11.00 УТН. Ранок.
12.10 Пригороддя.
12.25 Закон є закон.
12.30 Худ. фільм «Лікарі без кордонів». 1 серія.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
16.00 Мультифільм.
16.30 Classic-прем'єр. Сторін-ками програми.
17.00 Сериал «Дотик янгола».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.25 Саме той.
18.50 Хіт-2000.
19.00 Сериал «Роксолана».
Фільм 2 — «Дружина халіфа».
20.00 Що в упаковці?
20.10 Інтерспорт.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Актриса В. Ляпикова.
22.10 Худ. фільм «Зовнішні ознаки багатства».
23.25 Хіт-2000.
23.35 ТРК «Ера» представляє: «Сім нот».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Док. серіал «Мандруючи самотом». Ліван.
11.00 Зірки на сцені!
11.30 Худ. фільм «Ізгої».
12.50 Перехрестя.
12.50 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. Б. Пастернак. Урок англійської мови №5.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Сериал «Район Мелроуза».
09.30 Містечко.
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.10 Сериал «Заможна жінка».
17.05 Сериал «Будьмо знайомі».
17.35 Сериал «Грім у раю».
18.30 Сериал «Район Мелроуза».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропуст.
20.00 Сериал «Агент національ-ної безпеки».
21.50 Золотий гусак.
21.40 «Мілерки київ» представляє: Худ. фільм «Рату-вальний модуль».
23.20 Ситуація.
23.25 ТСН.
00.00 Сериал «Твін Пікс».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.

07.10 Прогноз погоди.
07.15 Сериал «Пасифік Паліса-да».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мультифільм «Мисливці за привидями».
08.40 M-drive.
08.50 Сім'я від А до Я.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Сериал «Вавилонська ве-жа».
10.10 Мультифільм.
11.00 Вчорашнє.
11.35 НГО.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Сериал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телеком-паній.
18.00 Новини.
18.10 Сериал «Тарзан».
19.00 Сериал «Сезон полюван-ня».
20.00 Інформаційна програма «Подобриши». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.05 Сериал «Творіння Пітера Бенчлі».
21.50 Гумористична програма «Смачно з Борисом Бурдо-м».
22.00 Вечір з Ен-Бі-О. Худ. фільм «Смерч: історія урагану Ендуро».
23.40 Подобриши. Підсумки дня.
23.50 Сериал «М. А. Н. Т. І. S».
00.40 Худ. фільм «Клан».

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Сериал «Історія кохання».
14.00 Шлягер представляє...
14.10 Молодіжна телевізійна служба.
15.10 Штер-Бі.
15.40 Опеліски, опеліски.
16.10 Недільні зустрічі.
16.45 Сериал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біа-ТБ».
07.30 «Вікна». Бізнес.
08.00 «Вікна». Опіновичі.
08.30 Н пуск ні пера.
08.55, 17.45 Телемагазин «Сократ-Свінг».
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
10.05, 12.00, 16.40 Телемага-зин «ІДЕА — студія».
10.40 Програми «Біа-ТБ».
12.30 Худ. фільм «Дружний холостяк».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Тележурнал.
14.30 Програми «Біа-ТБ».
17.55 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Худ. фільм «Де знахо-диться норефел?».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.35 Худ. фільм «Точка кипін-ня».
23.15 Резонанс. «Глибше мер-твице».
23.45 «Вікна». Опіновичі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 09.00 Під-ком.
07.00 Мультифільм.
07.30 Репортер.
07.40 Сериал «Секрет тропікан-ки».
08.30 Репортер.
09.30 Репортер.
09.40 Мультифільм.
10.05, 12.10 Тетянин полдень.
10.30 Худ. фільм «Мораль пані Дульської».
12.35 Худ. фільм «Щит і меч». 1 серія.
14.00 Репортер.
14.15 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Тривожна не-діля».
14.25 «3х4». Найкумедніше до-машнє відео.
16.20 Сериал «Комісар Рекс».
17.10 Худ. фільм «Щит і меч». 2 серія.
19.00 Репортер.
19.25 Сериал «Секрет тропікан-ки».
20.05 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.10 Худ. фільм «Віртуальна зоря».
22.00 Репортер.
22.20 Торгова марка «Стерх» представляє.
22.30 Худ. фільм «Вільний стрі-лець».
00.00 Тетянин світ.
00.30 Репортер.

**СЕРЕДА,
11 жовтня**

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Що в упаковці?
09.10 Захист.
09.30 Нова колекція.
10.00 Сериал «Роксолана».
Фільм 2 — «Дружина халіфа».
11.00 УТН. Ранок.

11.20 Худ. фільм «Дівчина по-паше на побачення».
12.30 Закон є закон.
12.35 Худ. фільм «Лікарі без кордонів». 2 серія.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
16.00 Мультифільм.
16.30 Крок до зорі.
17.00 Сериал «Дотик янгола».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.50 Хіт-2000.
19.00 Сериал «Роксолана».
Фільм 2 — «Дружина халіфа».
20.00 Що в упаковці?
20.10 Автошлях.
20.40 Укрсплотіст.
20.45 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Актриса В. Ляпикова.
21.50 Футбольний вечір на Першому Національному.
Вибірковий матч чемпіо-нату світу з футболу.
Збірна Польщі — збірна України.
23.55 Хіт-2000.
00.05 ТРК «Ера» представляє: «Стадсон».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Док. серіал «Мандруючи самотом». Стамбул.
11.00 Прогноз погоди з «Агентом» і не без моралі.
11.15 Худ. фільм «Загорюєш за Дунаєм».
12.25 Сільський час.
13.15 Журнал «Вісник податко-вої служби».
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. Образо-вне місцево Училище II половини XIX ст. На всі руки майстер. Лінограва-ра. Урок французької мо-ви №5.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Сериал «Район Мелроуза».
08.00 Сериал «Агент національ-ної безпеки».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.10 Сериал «Заможна жінка».
16.30 Сериал «Будьмо знайомі».
17.35 Сериал «Грім у раю».
18.30 Сериал «Район Мелроуза».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропуст.
20.00 Сериал «Агент національ-ної безпеки».
21.00 Комедійний квартал.
21.35 «Імперія київ» представ-ляє: Худ. фільм «Бруйбай на повну котуху».
23.25 Ситуація.
23.40 ТСН.
00.00 Сериал «Твін Пікс».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Сериал «Пасифік Паліса-да».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мультифільм «Мисливці за привидями».
08.35 Смачно з Борисом Бурдо-м.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Сериал «Вавилонська ве-жа».
10.00 Худ. фільм «Остання ре-ліквія».
11.30 Планета Здоров'я.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Сериал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телеком-паній.
18.00 Новини.
18.10 Сериал «Тарзан».
18.55 Сериал «Секретна служ-ба».
19.05 Національна лотерея.
19.55 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату світу. Норвегія — Україна. У перерві — ін-формаційна програма «Красний. Родина Антоно-вичів. Передача 2. Нова сучасна система освіти. Хімія. 10-11 кл. Урок н-ї моєї мови №5».
22.05 Худ. фільм «Вогняна миль».
23.45 Подобриши. Підсумки дня.
23.55 Сериал «М. А. Н. Т. І. S».
00.45 Сериал «Клуб насолод».
01.40 Казки для дорослих з Ка-теї Виноградовою.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.10 Сериал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
14.30 Худ. фільм «У пошуках мільйонерки».
15.00 Штер-Бі.
16.00 Ще раз про ожиріння в медичному центрі «Дові-ра».

СТБ

07.05 Програми «Біа-ТБ».
07.30 «Вікна». Бізнес.
08.00 «Вікна». Опіновичі.
08.30 Імпреза.

08.55, 17.45 Телемагазин «Сократ-Свінг».
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
10.05, 12.05, 16.40 Телемага-зин «ІДЕА — студія».
10.40 Програми «Біа-ТБ».
12.35 Худ. фільм «Де знахо-диться норефел?».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Тележурнал.
14.30 Програми «Біа-ТБ».
17.55 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Худ. фільм «Аферисти».
21.10 «Вікна». Бізнес.
21.30 Великий футбол. Відбі-ровий матч чемпіонату світу 2002 року. Збірна Голландії — збірна Порту-галії.

НОВИЙ КАНАЛ

14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ. фільм «Віртуальна зоря».
15.50 Мультифільм.
16.30 Крок до зорі.
17.40 Худ. фільм «Щит і меч». 3 серія.
19.00 Репортер.
19.30 Сериал «Секрет тропікан-ки».
20.05 «Оболоні» представляє: «З пивом по життю».
20.10 Новий зір із клінікою «Оп-тиміда».
20.15 Худ. фільм «Мій братик — Бейб».
22.00 Репортер.
22.25 Торгова марка «Стерх» представляє.
22.30 Худ. фільм «Шлях: земля».
00.00 Спецрепортаж.
00.30 Репортер.

**ЧЕТВЕР,
12 жовтня**

УТ-1

06.00 Анонс.
06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
09.00 Що в упаковці?
09.10 Автошлях.
09.35 Сериал «Роксолана».
Фільм 2 — «Дружина халіфа».
10.30 Не все так погано.
11.00 УТН. Ранок.
12.00 Ток-ринг.
12.30 Закон є закон.
12.35 Худ. фільм «Лікарі без кордонів». 3 серія.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «5».
16.00 Мультифільм.
16.05 Нова колекція.
17.00 Сериал «Дотик янгола».
17.55 Закон є закон.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.40 Сериал «Роксолана».
Фільм 2 — «Дружина халіфа».
19.35 Не все так погано. Спец-випуск.
20.25 Резонанс.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Актриса В. Ляпикова.
22.10 Худ. фільм «Людина у футлярі».
23.40 Хіт-2000.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Док. серіал «Мандруючи самотом». Норвегія.
11.00 Крок до зорі.
11.30 Шелбиномському родив-шу — 50.
12.00 Мультифільм на замовлен-ня.
12.45 Нова колекція.
12.55 Хто в домі казаний?
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
13.55 Хіт-2000.
14.00 Освітній канал. Роде наш часосний. Родина Антоно-вичів. Передача 2. Нова сучасна система освіти. Хімія. 10-11 кл. Урок н-ї моєї мови №5».

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.45 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
08.00 Сериал «Район Мелроуза».
09.30 Сериал «Агент національ-ної безпеки».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 ТСН.
16.10 Сериал «Заможна жінка».
17.05 Сериал «Будьмо знайомі».
17.35 Сериал «Грім у раю».
18.30 Сериал «Район Мелроуза».
19.30 ТСН.
19.50 ТСН. Пропуст.
20.00 Сериал «Агент національ-ної безпеки».
21.05 СВ-шоу.
21.40 «Імперія київ» представ-ляє: Худ. фільм «Лед-єс-тру».
23.45 Ситуація.
00.00 ТСН.
00.20 Сериал «Твін Пікс».

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Сериал «Шоу Тоні Денза».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мультифільм «Мисливці за привидями».
08.40 M-drive.
08.50 Сім'я від А до Я.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Сериал «Вавилонська ве-жа».
10.00 Худ. фільм «Футболіст».
11.30 Життя тварин.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Сериал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телеком-паній.
18.00 Новини.
18.10 Худ. фільм «Юність Пе-тра».
18.55 Сериал «Імперія під ула-ром»: блакитний ковчег?.
20.00 Інформаційна програма «Подобриши». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.05 Худ. фільм «Карті, грої, два світила».
22.25 Нові одесські подорожі.
23.25 Сериал «М. А. Н. Т. І. S».
14.00 Подорожі. Підсумки дня.
00.25 Худ. фільм «Монтаж».
01.45 Казки для дорослих з Ка-теї Виноградовою.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.10 Сериал «Історія кохання».
14.00 Шлягер представляє...
14.45 Худ. фільм «Шанс».
14.50 Не панський масток.
15.45 Рецидив здоров'я.
15.55 Білоруський аграрний університет — з минулого в майбутнє.
16.10 Родом з України. В. Кон-кін.
16.45 Сериал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ

07.05 Програми «Біа-ТБ».
07.30 «Вікна». Бізнес.
08.00 «Вікна». Опіновичі.
08.30 Жіночі відкриття.
08.55, 17.45 Телемагазин «Сократ-Свінг».
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
10.05, 12.05, 16.40 Телемага-зин «ІДЕА — студія».
10.40 Програми «Біа-ТБ».
12.35 Худ. фільм «Аферисти».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Тележурнал.
14.30 Програми «Біа-ТБ».
17.55 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
18.35 Сериал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.15 Худ. фільм «Шалена ба-ба».
21.35 Худ. фільм «Принц Егип-ту».
23.55 «Вікна». Опіновичі.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.35, 09.00 Під-ком.
07.00 Мультифільм.
07.30 Репортер.
07.40 Сериал «Секрет тропікан-ки».
08.30 Репортер.
09.30 Репортер.
09.40 Сериал «Комісар Рекс».
10.30, 12.10 Тетянин полдень.
10.55 Худ. фільм «Пропала гра-мота».
12.40 Худ. фільм «Щит і меч». 3 серія.
14.00 Репортер.
14.15 «Хауз фі

10.30 Медичний тижневик «36, 6»
11.00 УТН. Ранок.
11.20 Нова колекція.
11.55 Закон є закон.
12.00 Худ. фільм «Лікарі без кордонів». 4 серія.
13.30 Мультфільми.
15.00 УТН. День.
15.20 Студія «Б».
16.00 Мультфільм.
16.15 Худ. фільм «Золоте курча».
17.00 Надавніч.
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Саме той.
18.50 Хіт-2000.
19.00 Ток-сінг.
19.45 Що в упаковці?
19.50 Золота фортуна.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Питання дня.
21.45 Світ спорту.
22.00 Акцент В. Ланікурі.
22.10 Погляд у світ.
22.40 «Вільна птах». Музична програма О. Кроковий.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «В мін на суботу з Оленою Ромино».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Що в упаковці?
10.10 Хіт-2000.
10.15 Док. серіал «Мандруючі серця». Улан-Батор.
11.00 Естрадна прем'єра-ліга.
11.05 Освіта ХХІ століття.
11.55 Мультфільм.
12.20 Відкриваємо Біблію.
13.00 Пролог.
13.25 Діловий канал.
13.50 Що в упаковці?
14.00 Хіт-2000.
14.05 Освітній канал. У стародавньому Києві. Урок для вчителів. Гуманітарний ліцей Київського університету ім. Т. Г. Шевченка.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Сніданок з 1+1.
07.05 Ситуація.
07.05 Ситуація. Улан-Батор.
09.00 Серіал «Агент національної безпеки».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
10.00 ТСН.
16.10 Парк автомобільного періоду.
16.45 Мультфільм.
16.55 Серіал «Пригоди супермена».

17.50 «Імперія кіно» представляє. Серіал «Жінка-свідок».
19.30 ТСН. Проспект.
19.50 ТСН. Проспект.
20.00 Серіал «Каменська».
21.10 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Вирок чаші».
22.55 Без табу.
23.45 Ситуація.
10.00 ТСН.
00.20 «Нічний кінозал» представляє. Худ. фільм «П'ятицятна, 13».

УТ-3

07.00 Новини.
07.05 Інтерспорт.
07.10 Прогноз погоди.
07.15 Серіал «Шоу Тоні Денза».
08.00 Новини.
08.05 Інтерспорт.
08.10 Мінутка.
08.15 Мультсеріал «Мисливці за привидами».
08.40 Смічні історії.
08.50 М-диво.
09.00 Новини.
09.05 Інтерспорт.
09.15 Худ. фільм «Носоріг».
11.00 Телевізійний центр моди.
11.30 Джентльмен-шоу.
12.00 Новини.
12.10 Інтерспорт.
12.15 Серіал «Даллас».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Новини.
18.10 Чекай мене.
18.55 Еліта кортежів.
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
20.50 Інтерспорт.
21.05 Худ. фільм «Готти — люди на мафії».
23.15 «Жіночі історії». Л. Глино.
23.50 Подорожі. Підсумки дня.
00.00 Серіал «Вовчак».
01.00 Ток-сінг.
01.40 Музично-розважальна програма «За опівніч».

КДТРК
13.00 Анонс.
13.05 За київським часом.
13.15 Серіал «Історія кохання».
14.00 Хіт-базар.
15.00 Конкурент.
15.30 Естрада.
15.50 Домашній доктор.
16.10 Автографі.
16.45 Серіал «Історія кохання».
17.30 За київським часом.

СТБ
07.05 Програми «Біз-ТБ».
07.30 «Вікна». Бізнес.
08.00 «Вікна». Опівночі.
08.30 Автогості.
08.55 17.45 Телемагніт «Сократ-Світ».
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
10.05, 12.00, 16.40 Телемагніт «ІДЕА — студію».

10.40 Програми «Біз-ТБ».
10.50 Худ. фільм «Шалена баба».
14.00 «Вікна». Новини.
14.15 Тележурнал.
14.30 Програми «Біз-ТБ».
17.55 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
18.25 «Вікна». Столиця.
18.35 Серіал «Селеста, тільки Селеста».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Він не зав'язує шнурки».
21.00 Худ. фільм «Дівчина моєї мрії».
23.15 Нічна драматургія.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 12.00, 07.35, 09.00 Під'юм.
07.00 Мультфільми.
07.30 Репортер.
07.40 Серіал «Секрет тропікан».
08.30 Репортер.
09.30 Репортер.
09.40 Серіал «Комсар Рекс».
10.30, 12.15 Тетянин полудне.
10.50 Худ. фільм «Тимур і його команда».
12.45 Худ. фільм «Цити і меч». 4 серія.
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній спорт.
14.20 Худ. фільм «Дайте книгу скарб».
15.45 Мультфільми.
16.30 Серіал «Комсар Рекс».
17.25 Худ. фільм «Шалло».
19.00 Репортер.
19.25 Серіал «Секрет тропікан».
20.05 «Оболонь» представляє: «З пивом по життю».
20.20 Худ. фільм «Кримінальний розум».
22.00 Репортер.
22.25 Торгова марка «Стерх» представляє.
22.30 Новий зір із клінікою «Оптиміст».
22.35 Худ. фільм «Злочинні звички».
23.20 Живий звук.
00.45 Репортер.

СУБОТА, 14 ЖОВТНЯ

УТ-1

07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Що в упаковці?
09.00 В гостях у Дюроми.
09.30 Естрадна прем'єра-ліга.
10.00 Прогноз.
11.00 Погляд у світ.
11.30 Дитяча лінія.
11.45 Мультфільм.
12.00 УТН. День.
12.15 Що в упаковці?
12.20 Ретроспектива на Першому національному. «Діамантові колье на високіх грудах». Телевистава.
13.10 Мультфільм.
13.30 Надавніч.
14.00 Баскетбол. НЕБЛ. БК «Київ» — «Долфеїнс» (Швейцарія). У перерві — УТН. День.
16.00 Док. серіал «Світ дикої природи».
16.30 Не все так погано...
17.00 Серіал «Служба порятунку».
18.00 УТН. Вечір.
18.20 Вікно в Америку.
19.00 Прогноз погоди з «Акцентом» і не без моралі.
19.15 Нова колекція.
19.30 Худ. фільм «Десять негероїч. 1 серія».
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН. Панорама.
21.40 Світ спорту.
22.35 Худ. фільм «Десять негероїч. 2 серія».
23.55 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-новини.
10.35 Що в упаковці?
10.40 Док. відеофільм «Тавердіна нашої духовності».
11.10 Надзвичайна ситуація.
11.40 Бізнес за правилами.
12.10 Відеофільм «Мотор-Сін»: за злетом злету.
12.35 Милосердя.
12.55 Хіт-2000.
13.00 Спортивний канал.
14.00 Блок суспільного телебачення.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.35 Мультфільм «Бетховен».
08.05 Маски-шоу.
08.35 Мамаду.
09.15 О шаленічкі!
10.00-14.00 Програми УТ-2.
15.00 Серіал «Лесмі».
15.35 Серіал «Смертельна битва».
16.25 Маски-шоу.
17.00 Серіал «Каменська».
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Зайвиль Віллі».
19.55 ТСН.
20.00 Серіал «Каменська».
21.30 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Імпонтент».
22.05 Брати Клички. Переможний удар.

23.30 Бокс. Бій за звання чемпіона світу. В. Кличко — К. Бірд.
00.20 Парк автомобільного періоду.

УТ-3

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Мультсеріал «Пригоди Папіруса».
09.40 Телевізійний центр моди.
10.10 Не час.
10.25 Ранкова музично-розважальна програма.
11.00 НЛО.
11.25 Смак.
11.45 З легким паром! В гостях у М. Свєдкімова.
12.45 Худ. фільм «Місто левів».
13.45 З посмішкою про тварин.
14.15 Серіал «Акіла-2».
14.40 Вчасно.
14.45 Випадковий свідок.
15.25 Молодіжний канал «Пропалаганд».
15.30 Серіал «Спеціалізований Пасифік: історія продовжувачів».
16.25 Худ. фільм «Бережіть свої зуби».
18.00 Худ. фільм «Новобранці йдуть на війну».
19.30 Особливості національного застілля.
19.55 Інформаційна лотерея.
20.00 Інформаційна програма «Подорожі».
20.15 Н-кліметр.
20.30 Час.
21.05 Худ. фільм «Мисливець на людину».
23.15 Худ. фільм «Аризонські мільйонери».

КДТРК

07.30 За київським часом.
08.00 Док. фільм «Ф. Стрігун».
08.30 На ранковому прийомі.

СТБ

08.05 Програми «Біз-ТБ».
09.00 «Вікна». Столиця.
09.10, 11.10 Телемагніт «ІДЕА-студію».
09.30 Новини для родини.
10.40 Перлини сезону. Частина 4.
12.00 Вернісак.
12.10 Телемагніт «Сократ-Свінг».
12.40 Програми «Біз-ТБ».
15.00 Худ. фільм «Боббі».
17.30 «Вікна» у світ.
18.00 Худ. фільм «Шахерезада». 2 серія.
19.00 Худ. фільм «Рана Нул».
20.55 Худ. фільм «Кіна-дза-дза». 1, 2 серії.
23.15 Худ. фільм «Мандрівники».

НОВИЙ КАНАЛ

07.00 Голос «Перемоги».
07.30 Мультфільми.
09.30 Серіал «Чарівники».
10.00 «3х4». Найкумедніші домашні відео.
10.30 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
10.35 Серіал «Конан».
11.25 Мультсеріал «2000 л'є під водою».
12.20 Худ. фільм «Принцеса з мілина».
14.10 «Хауз фіт» — домашній спорт.
14.15 Худ. фільм «Велика перерва». 1 серія.
15.20 Репортер.
15.40 Худ. фільм «Велика перерва». 2 серія.
17.00 Футбол. Англійська прем'єра-ліга.
19.00 Репортер.
19.20 Худ. фільм «Тридцять три».
20.40 Худ. фільм «Сюрприз для татуса».
22.20 Худ. фільм «Померти заради...».
00.10 Худ. фільм «Площа Вашингтона».

НЕДІЛЯ, 15 ЖОВТНЯ

УТ-1

07.25 Анонс.
07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».
08.55 Укрспортлото.
09.00 Шоу самотніх холостяків.
09.30 Крок до зорі.
10.00 Наше військ.
10.30 Телефортна.
11.05 «Хто в домі хазяїн?»
11.30 Медичний тижневик «36, 6».
12.00 УТН. День.
12.15 Сільський час.
13.05 «Саме той» про себе...
13.35 Клуб «Супергерой».
14.00 Мультфільм на замовлення.
15.00 УТН. День.
15.10 Баскетбол. НЕБЛ. «БК-Київ» — «Літвуос рітас» (Литва).
17.00 Перехрестя.
17.30 Сторінки творчості Ю. Рибчинського.
18.00 УТН. Вечір.
18.15 Будинок.
18.40 Сторінки творчості Ю. Рибчинського.
20.40 Вечірня казка.
21.00 Дива.
22.00 Худ. фільм «Лікарі без кордонів». 6 серія.

23.35 Хіт-2000.
23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Хіт-2000.
10.10 Реальний сектор.
10.40 Клуб-700.
11.10 Золота фортуна.
12.00 Людина і закон.
12.30 Відкриваємо Біблію.
13.00 Казна.
13.30 Хіт-2000.
13.35 Телефільм-вистава «Чорна Пантера та Білий Ведмідь».
14.50 Нова колекція.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Серіал «Пригоди супермена».
08.00 СВ-шоу.
08.35 Золотий гусак.
09.10 Лото-забава.
10.00-15.00 Програми УТ-2.
10.00 Серіал «Лесмі».
15.30 «Жіночий погляд». Ю. Любимов.
16.05 Без табу.
16.50 Серіал «Каменська».
17.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Заморожений».
19.20 Великі перегони.
19.35 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Викриття».
21.50 Мамаду.
22.25 Епіцентр.
23.15 «Аргумент кіно» представляє. Худ. фільм «Жіноча справа».

УТ-3

09.00 Інтеранонс.
09.05 Прогноз погоди.
09.10 Мультфільм.
09.20 Прокінься і співай!
10.10 УК-енд.
10.40 Сміачно з Борисом Бурдою.
11.05 Доки всі відомо.
11.40 Карaoke на майдані.
12.05 Мелорама.
12.35 Показуха.
13.05 Супутник «Планети Здоров'я».
13.35 Худ. фільм «Текмузе».
15.10 Пропанганд.
15.15 Серіал «Спеціалізований Пасифік: історія продовжувачів».
16.00 Брейнг-ринг.
16.55 Серіал «Детективне агентство «Місячне світло»».
17.50 Сміханапорама.
18.15 Худ. фільм «Людина з бульвару Капучини».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подорожі тижня».
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Джентльмен-шоу.
21.20 Худ. фільм «На гребені хвилі».
23.25 Спорт-тайм.
00.15 Худ. фільм «Жінка-мавпа».

КДТРК

07.30 Док. фільм «Ф. Стрігун».
08.00 Неділіні зустрічі.
08.30 Інтер'єр.

СТБ

08.05 Програми «Біз-ТБ».
09.00, 12.15 Телемагніт «ІДЕА-студію».
09.30 Новини для родини.
10.30 М-стиль.
11.00 Імпреза.
11.30 Нічна драматургія.
12.40 Програми «Біз-ТБ».
14.30 Телемагніт «Сократ-Свінг».
14.55 Док. фільм «ХДТУре — 70 років. Миле, сучасніше, майбутнє».
15.20 Ні пуху, ні пера.
15.55 Італійський футбол. Серія «А».
17.50 Автостиль.
18.10 Док. фільм «Серійні вбивці». Частина 1.
19.00 Бізнес-студія.
19.40 Худ. фільм «Свій серед чужих, чужий серед своїх».
21.25 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч турніру.
23.25 Худ. фільм «Приватні уроки».

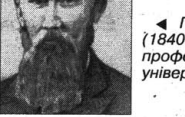
НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультфільми.
09.00 Живий звук.
09.30 Серіал «Чарівники».
10.00 «3х4». Найкумедніші домашні відео.
10.30 Новий елемент.
11.00 Серіал «Таран».
11.55 Світ індійського кіно.
13.45 Запалити у лікаря.
14.10, 15.35 Худ. фільм «Велика перерва». 3 і 4 серії.
15.20 Репортер.
16.45 Худ. фільм «Попереднє розслідування».
19.00 Репортер.
19.20 Худ. фільм «За сирніками».
20.55 Торгова марка «Стерх» представляє.
21.00 Худ. фільм «Закусочна на колесах».
22.50 Футбол. Англійська прем'єра-ліга. «Дербі» — «Ліверпуль».

Обличчя тисячоліть 2000

IV. 1501—2000 рр.

Павло Нахимов (1802—1855) — флотоводець, керівник оборони Севастополя в 1854 році.



Пітро Алексєєв (1840—1891) — хімік, професор Київського університету.



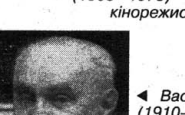
Василь Королів-Старий (1879—1941) — видавець, громадський діяч.



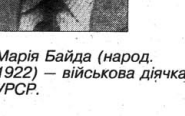
Олександр Марзєєв (1883—1956) — гігієніст, академік.



Пилип Октябрський (1899—1969) — військовий діяч УРСР, СРСР.



Григорій Козинцев (1905—1973) — кінорежисер.



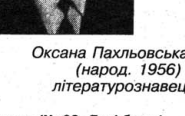
Василь Семчишин (1910—1999) — культуролог, громадський діяч.



Марія Байда (народ. 1922) — військова діячка УРСР.



Дмитро Борщов (народ. 1924) — актор.



Олексій Ковальов (народ. 1932) — артист балету.

Оксана Пахльовська (народ. 1956) — літературознавець.

(№ 98. Далі буде.)

На Пальмірі починають... і виграють

А Актуально

До всілякого роду статистичних звітів департаменту продовольства Міністерства аграрної політики цукровики ставлять за неабияким скепсисом. Репорт про приріст вивуку цукру за вісім місяців швидше спамтелюють, аніж надихає, коли галузь через дощ або брак сировини ще не почала переробку цукрових буряків.

У двадцяти числах вересня, здавши про технологію, а не міністерський графік, зателефонував на Пальмірський цукровий завод, що в Золотоніському районі на Черкащині. Слухавку взяв заступник директора Петро Фесак. Виявилось, там — дощ. Оце, один з правоплантових заводів країни має неабиякий клімат з цукровими буряками, яких для того, щоб запустити виробничі потужності, слід мати принаймні на п'ять днів роботи.

За цукрові буряки, розповів Петро Якович, боротьба між заводами цього року ще жорсткіша, ніж була. Але, на відміну від попередніх років, у «полководців» уже ходять не районні та обласні чиновники, а менеджери. Реформовані на марші, сільгоспінвестори звозять буряки на ті заводи, які пропонують вигідніші давальницькі схеми їх переробки і транспортування.

Ківд за заводських воріт. А ще, казав, заводська команда не обдурить. І не інакше, як для форсу перед журналістом, часто вживав слово «дегестія» (простіше — цукристість).

Осін на полях зовні ще не набула комерційного блиску, що не скажеш про осін в бухгалтерських звітах. Поля на яхус мить завермили, ніби після гоління, зазираючи в блакитне небо, наче в дзеркало. Тоді як у правліннях акціонерних товариств головбухи неупинно зводять кінці з кінцями, нема коли вгору глянути.

У зоні бурякосіяння Пальмірського цукрового заводу 14 тисяч гектарів ріплі трьох районів Черкащини — Золотоніського, Драбівського і Чорнобильського, з яких півтори тисячі — орендовані. За плечима заводу стоїть потужний інвестор в особі групи компаній «Укррос». До того, що орендована комерційними структурами земля родючіша, на селі вже звикли. Проте цифри стоїть разів переверються і стоїть разів зменшиться, що середня врожайність на орендованих «Укрросом» землях становила цього року 300 центів на гектарі — на добру сотню більше, ніж деінде. До речі, в зо-

ні іншого цукрозаводу «Укррос» — Чортківського, розташованого на Тернопіллі, — орендованої землі майже немає. Але ситуація не гірша, ніж на Пальмірському.

Солодка олімпіада

В останніх числах вересня я напросився у гості до заступника директора Пальмірського цукрозаводу Петра Фесака. Того дня Пальмірський цукрозавод саме стартував, над головою світило сонце, і Петро Якович був у доброму гуморі.

Згадав кілька днів через дощ надолужимо. А вже ми сильні тим, що, на відміну від багатьох інших цукрозаводів, належно підготувалися до сезону переробки. Можете уявити, що в зону бурякосіяння і заводські потужності цього року інвестовано близько 6 мільйонів гривень. До речі, стільки ж — і в господарстві Чортківського цукрозаводу... Мусимо миритися з такими витратами. А вже газ сьогодні купуємо по 60 доларів за тисячу кубічних метрів, знову ж такі дівчі опродуєрок цукру підвищували зарплату плати заводчанам... І до того ж наші заводи ось уже кілька років поспіль посідають третє і четверте місця на шо-

річний солодкий олімпіаді, виробляючи до 37 тисяч тонн цукру на рік.

Мені сподобалось порівняння Петра Яковича. Бо і на цукровий олімпіаді, так само як у Сідней, візьме старт далеко не кожний.

Цукрозавод БАТ «Тернопільський газовий комплекс» затримався на старті, скажімо, через відсутність коксу, а багатьом іншим забракне цукрових буряків або природного газу, або ще чогось. І пройти його дистанцію з належною рентабельністю до снаги не кожному цукрозаводу, попри радужні прогнози Міністерства аграрної політики щодо медальності і галузевих рекордів.

Утім, по прогнозі я прийшов до директора дочірньої підприємства «Укррос-цукор» Олексія Ковальчука. Ми говорили не про опт, а про розрід. На його думку, пропозиція цукру на внутрішньому ринку буде цілком достатня для того, щоб ціни зберегли тенденцію до зниження. Але ціни на цукор і далі залежатимуть від курсу гривні до американського долара — і ось це певне прогнозувати важко. Оце, і тут, як у Сідней.

Сергій ВІЛД.
Київ—Золотоноша.

Особливості національної приватизації «по-лілічівськи»

Останніми роками поняття «приватизація по-українськи» викликало не лише подив у нас в країні й за кордоном, а й остаточно набило оскому простим громадянам, які не забули про власну участь у перерозподілі державного майна за допомогою сервіфікатів. Нині ще більше суперечок і конфліктів виникає під час визначення нових господарів на вежах нашої індустрії. Держава намається зробити все, щоб зміна власника проходила на багатоступінчових підприємствах не лише безболісно для їхніх працівників, а й надавала безперервний надходження до бюджету. При цьому весь приватизаційний процес має бути відкритим і не суперечить законодавству. Однак так виходить далеко не завжди.

Не так давно Донецький обласний арбітражний суд розглянув справу й ухвалив рішення, пов'язане з діяльністю ЗАТ «Ліліч-Сталь», яке здійснює господарські операції в тісному контакті з металургійним комбінатом ім. Ліліча. Закрите акціонерне товариство «Ліліч-Сталь» було створено за державною податковою адміністрацією. Як розповів заступник голови ДІА в Донецькій області Петро Мартиненко, ЗАТ висловило свій протест з приводу донарахування податкових м. службам 10 млн. грн. платежів до бюджету. До того ж з'ясувалось, що дії ДІА спричинили цілу бурю протестів з боку керівництва «Ліліч-Сталі». Податковий працівник звинувачував ледь не в перешкодах своїх повноважень, а здійснювану фінансову перевірку назвали замовленою, пов'язаною із приватизацією комбінату, що триває. Пропонуємо узагальнити інтер'єр із заступником голови ДІА в Донецькій області Петром МАРТИНЕНКОМ.

— Петро Васильовичу, то чим усе-таки обгрунтована потреба перевірки ЗАТ «Ліліч-Сталь» з боку служб ДІА, що викликала таку хворобливу реакцію керівництва комбінату і закритого акціонерного товариства?

— Потреба перевірки ЗАТ «Ліліч-Сталь» постала тією, як у липні пройшла планова перевірка ДІА на самому металургійному підприємстві. Її здійснено відповідно до національного плану перевірок так само, як і на десятках інших підприємств. Тож жодного «особливого підходу» тут не могло бути в принципі.

Закрите акціонерне товариство «Ліліч-Сталь» здійснювало торговельні операції з реалізації продукції ММК ім. Ліліча. При цьому ЗАТ володіє чималим пакетом акцій комбінату. Після того, як у працівників податкових служб постала низка питань під час перевірки правильності сплати податків на ММК ім. Ліліча, їхнє бажання провести відповідну перевірку в його основному торговельному партнері було цілком логічне і законне. Дії інспекторів цілком відповідали відповідному президентському указу і жодним чином не стосувалися до приватизаційних процесів, що відбуваються.

— Чи з'ясувалися ваші співробітники під час перевірки фінансово-господарської діяльності ЗАТ «Ліліч-Сталь» з протидією, небажанням виконувати вимоги працівників ДІА?

— Ми зіткнулися з неадекватною і хворобливою реакцією керівництва ЗАТ «Ліліч-Сталь», яка не могла не здивувати. З такою поведінкою я зіткнувся уперше, хоча в податкових органах працюю не один десяток років. Якщо вам нічого приховувати, то надайте потрібні документи, перевірка яких не займе багато часу.

— Чи вдалося виявити якісь порушення під час перевірки, попри очевидне небажання надати потрібну документацію?

— Працівникам податкових служб у

— Тепер ДІА за всіма виявленими порушеннями готує ґрунтовну аналітичну доповідь і не має наміру відступати, обстоюючи інтереси держави і сотень тисяч простих громадян, які цілковито залежать від грошей, що їм випадають із бюджетів усіх рівнів. Нині ДІА нашої області подала запит до управління зовнішньоекономічних зв'язків Державної податкової адміністрації України, щоб з'ясувати, хто і що стоїть за зарубіжними фірмами, які «безвиплатно» фінансують ЗАТ «Ліліч-Сталь» та ММК ім. Ліліча. Взаємодійні держави і закритого акціонерного товариства нагадують гру в одні ворота. Свого часу держава пішла акціонером назустріч, відстрочивши недоїмку за обов'язковими платежами, яка становила 49 млн. грн. Це дає змогу ММК ім. Ліліча стати на ноги.

Залишається додати, що законопроект «Про особливості приватизації державного пакета акцій БАТ «Маріупольський металургійний комбінат імені Ліліча», де враховано сповідання керівництва комбінату і аж ніяк не інтереси держави, робиться спроба законодавчо закрити лише одного визначеного покупця акцій, який отримав би його у розстрочку та ще й за мінімальною ціною. Чим розраховуватиметься за купівлю державного пакета акцій ЗАТ «Ліліч-Сталь»? Горезвісному «фінансово-господарському» поки що невідомим зарубіжним «благодійникам»? До того ж слово «допомога» зовсім не означає, що її отримали справді безвиплатно.

І чи не виїде так, що новому національному власникові, тобто ЗАТ «Ліліч-Сталь», за свої борги доведеться платити... тими самими акціями. Неважко здогадатися, що може стати новим власником ММК ім. Ліліча і чи буде це в інтересах того ж таки трудового колективу, яким намагаються прикритися під час нового переїзду комбінату.

Звичайно, любіючи певні інтереси, з депутатами парламенту можна домовитися, і законопроект перетвориться на закон. Після чого, як то було й раніше, залишаться тільки розвести руками. Будь-які «особливості приватизації» від самого початку передбачають не зовсім чесну й відкриту гру на майновому ринку. Тим паче коли йдеться про роботу таких велетів індустрії, від яких залежить не лише до п'ятдесятитисячного колективу, а й сотень тисяч, якщо не мільйонів, простих громадян.

Дорогу до раю не завжди встелено самими добрими намірами, а «острів благополуччя», як часом називають комбінат ім. Ліліча, може перетворитися на ефемерні сподоби.

Розмовляв
Сергій ЯЦЕНКО.

Самоврядування

Депутати сказали: «Ні»

За 8 місяців нинішнього року, порівняно з аналогічним періодом минулого, злочинність на Київщині зросла на 14,1 відсотка. Цей та інші показники викликали тривогу в керівників обласної ради і облдержадміністрації.

Ож чергова сесія обрала рекомендації головному управлінню МВС України в області спрямувати зусилля на виявлення та припинення протиправної діяльності комерційних структур, які використовують злочинною метою або є фінансово-економічною базою організованих злочинних груп. І ще такий напрям роботи — вивчати законність діяльності комерційних структур у сфері реалізації електроенергії, обґрунтованість пільгового оподаткування суб'єктів підприємництва, що здійснюють продаж електроенергії та газу.

Намітили ряд інших заходів. Зокрема, сесія обрала зобов'язала обласну державну адміністрацію звернутися до Верховної Ради та уряду України з пропозицією упорядкувати репертуарну політику кіно і телебачення. Неподушення показу на екранах сцен насильства, жорстокості, розпусту, расової, етнічної, релігійної та соціальної нетерпимості, романтизації злочинності також ледьві заході запобігання злочинності.

Доволі емоційним є рішення сесії щодо перегляду меж зон радіоактивного забруднення. Річ у тім, що Міністерство з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи внесло пропозицію вилучити 403 населених пункти Київської області з населенням 837,5 тисячі осіб із зон гарантованого добровільного відселення та посиленого радіо-екологічного контролю. Нині до зон радіоактивного забруднення в області віднесено 471 населений пункт, де 885 тисяч жителів, у тому числі 228 тисяч дітей.

Проте сесія вирішила: переглядати межі зон забруднення передчасно, і залишила їх без зміни. Депутати обласної ради не просто не погодилися з внесеною пропозицією, а вважали за необхідне прийняти постанову уряду щодо затвердження порядку виведення територій з категорії таких, що зазнали радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи. Зміну статусу забруднених територій здійснювати лише за наявності висновків Державної експертної комісії для кожного населеного пункту області, що розміщується на забрудненій території.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Проколів не буде

Триває візит в Україну делегації Політичного комітету НАТО на чолі із заступником помічника генсека альянсу з політичних питань Денісом Спекхардом. Учора відбулася зустріч делегації з керівництвом Верховної Ради, главами комітетів, лідерами політичних фракцій, парламентською групою підтримки співробітництва з НАТО.

Після прес-конференції по закінченні спільного засідання з очолюваною Євгеном Марчук Держкомісією з питань співробітництва з НАТО стало зрозуміло: основне завдання візиту делегації Політичного комітету — якнайбільше поспілкуватися з громадськістю. Зі студентами, науковими працівниками, політиками. Щоб укріпити пролементувати нам НАТО з людським обличчям: «Сподіваємося, наш візит розвіє міфи про НАТО, що існують в Україні. Люди повинні самі зрозуміти, яку цінність становить наше співробітництво». З цією метою сьогодні Політикомітет вилітає до Харкова: «Хочемо дізнатися у якнайбільшій кількості людей про їхнє ставлення до НАТО і

сподіваємося, що воно буде позитивне».

Що ж, цілком можливо. Адже бомбування Югославії — явний негатив — поступово стираються в пам'яті, а реальні плоди співробітництва в найрізноманітніших галузях очевидні. Це й перепідготовка наших військових, і спільні навчання з ліквідації наслідків катастроф, і наукові гранти, і багато чого іншого.

На прес-конференції у пошківарів у Даниїла Спекхарда, чи вважають у Брюсселі, що в нашому співробітництві кількості спільних заходів відповідає якість їх виконання. Нагадаю: за всіх дифрабів, що їх співали і продовжують співати нам представники НАТО, часто-

густо все-таки прохочється роздратування з приводу того, що Україна бере на себе більше, ніж може реально виконати. Глава Політичного комітету відповів, що є певні позитивні зміни. «Активність України не зменшується, а якість співробітництва зростає», — сказав він. Євген Марчук додав: «Деякі міністерства — Міністерство транспорту, Комітет з питань інформації та інші — не використали весь потенціал співробітництва. Тому в новій, розробленій нині програмі співробітництва з НАТО до 2005 року ми не допустимо таких проколів, коли наші цивільні міністерства самі собі плануватимуть заходи, які вони не можуть організаційно забезпечити. В нас дуже гостра потреба у співробітництві в таких важливих питаннях, як права і свободи військовослужбовців, цивільний контроль за збройними силами тощо».

Яна СТАДІЛЬНА.

Партнери €, а танго не виходить

А що буде після Каїра? Те, що і в Єгипті учасники палестинсько-ізраїльських переговорів ні про що не домовлялися, вже очевидно. Адже прем'єр Ізраїлю після провалу переговорів у Парижі просто відмовився туди їхати. І як не згадати фразу президента США, що вже стала крилатою: «Для того, щоб затанцювати палестинсько-ізраїльське танго, потрібні два партнери». І навіть такі танцюючі тренери, як Обамар, Клінтон і Ширак, не замінять літерові Палестини єдиного і неповторного партнера — Ехуда Барак. Що сталося в Парижі? Те саме, що й у Кемп-Девілі. З тією лише різницею, що тоді на вулицях Єрусалима і сектору Газа не лилася кров. А так уже повторилося: партнери вкотре спробували танцювати разом, але, наступивши один одному на хворі мозолі, розсварилися і роз'їхалися з чим. Тим часом у конфлікті, що триває вже тижнями, загинули більш як 70 осіб і більш як 1000 поранено. Арафат має намір залучити до з'ясування причин кровопролиття в Ізраїлі святогу Барак — проти. І так у всьому.

Яна ОСАДЧА.
Фото АП.

У близькосхідному мирному процесі — криза



Навчися навчати, вчителю. Німецькою...

Понад два мільйони громадян України вивчають німецьку мову в загальноосвітніх школах та інших навчальних закладах. Їх навчає більш як 20 тисяч учителів. А щодо кількості тих, хто відвідує різноманітні курси чи займається індивідуально, статистичних даних немає. За останні роки інтерес до німецької мови збільшився, що пояснюється, насамперед, причинами економічного характеру: хоча й повільно, але держава інтегрується в Європу. Однак у багатьох вивчати німецький — спільна проблема: відсутність сучасних методик, підручників, відео-, аудіоматеріалів, комп'ютерних програм, словників.

Німецький культурний центр Гете-інституту представляє в Україні німецьку культуру, водночас працюючи з українськими партнерами, а також репрезентує німецьку мову, займається проблемами німецької меншини, проводить мовні курси.

Відділ педагогічних зв'язків Гете-інституту в Києві, очолюваний Гізело Гітнер, одним із найважливіших напрямів своєї праці в Україні вважає перепідготовку викладачів відповідно до сучасних вимог. Оскільки організувати її для всіх — завдання для одного Гете-інституту нерéalьне, то філія в Києві обрали інший шлях: створили мережу вчителів-мультиплатформаторів, котрі працюють у всіх регіонах країни. Співробітники відділу педагогічних зв'язків постійно відвідують школи й вищі навчальні заклади, де шукають найталановитіших і найініціативніших людей — викладачів німецької, які намагаються впровадити нові методи навчання, а головне — не байдужі до справи, якою займаються. Їх систематично запрошують на семінари, де німецькі спеціалісти навчають методиці викладання сучасної німецької мови, наочно показуючи, як її можна вивчати, в прямому розумінні граючи. Багато хто з них пройшов



перепідготовку не лише в Україні, а й у Німеччині.

Гізела Гітнер разом із асистентом з педагогічних зв'язків Ларисою Король провела опитування вчителів загальноосвітніх шкіл і викладачів вузів, які мають напрацювання у створенні підручників і методик, а в Києві проведено семінар авторів навчальних посібників. У результаті визначено групу фахівців, здатних створити новий підручник для середньої освітньої школи за підтримки Гете-інституту. В реалізації цього проекту, розрахованого на 5 років, візьме участь Міністерство освіти України, яке у зв'язку з переходом на 12-річну середню освіту розробляє програму вивчення нових підручників. Гарний контакт встановлено з міжнародним фондом «Відродження», який обіцяє часткове фінансування проекту.

— Ми проаналізували ситуацію, що склалася з вивченням німецької мови в Україні, — розповідає пані Гітнер. — З'ясувалося, що тут досить розумних і талановитих викладачів і дуже багато бажаючих серед усіх вікових категорій вивчати німецьку мову. Вони досі займаються за старими задеологізованими підручниками, підготовленими і виданими багато років тому. Мабуть, та-

ку мову можна вивчити, та нею неможливо розмовляти. Людям потрібна актуальна мова, котру добре розуміли б у сучасному світі. Йдеться про запровадження нових методик навчання іноземним мовам, зокрема німецькій. Звичайно, ми не мислимо щодо цього розв'язати всі проблеми держави в галузі освіти. Тому ставимо перед собою набагато конкретніші завдання: навчити вчителів навчати, підвищити його кваліфікацію, щоб вона відповідала сучасному рівню. Причому з урахуванням особливостей країни. Жодним чином не намагаємося вносити якихось небажаних елементів до системи освіти. Але в нас є ноу-хау: навчити викладача навчати дітей самостійному мисленню, усвідомити свою зовсім нову роль — бути вчителем, а не доброю мамою. Звичайно, ми усвідомлюємо, що й школи мають бути до цього підготовленими, мати відповідну базу: комп'ютери, аудіо- й відеотехніку, інші технічні новинки. Трохи інакше мають працювати бібліотеки, а моторнішки бути відповідними: попит на підручники й методичні посібники мільйонний, а їх не видають. Учителі іноземних мов в Україні, як усіх, й інших дисциплін, належать, на жаль, до низькооплачуваних спеціалістів. Тому багато з них йдуть в зарплатні фірми. Проте більшість — видані своїй професії і вважають її справою свого життя. З такими, як, наприклад, автор кількох підручників німецької мови Надія Басай, працює в Україні Гізела Гітнер. Сьогодні вона готова розпочати все спочатку лише для того, щоб німецька була зрозуміліша українським школярам і студентам...

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.



Хроніка. Факти. Події

■ Ужгород

Чистота Тиси — турбота міжнародна

Ще свіжі в пам'яті викиди ціннівтів та інших небезпечних для всього живого хімічних сполук, що кілька «залізними» владари по Тиси з принахобувних підприємств сусідньої Румунії. Як убезпечитися від цього в майбутньому?

Саме цю проблему обговорювали в Ужгороді на засіданні міжнародної експертної групи фахівців України, Угорщини та Румунії. Словачки з невідомих причин своїх представників не відправили. Зате прибули спостерігачі з Німеччини, котрим до Тиси далеко, та не байдуже. Вони мають солідний досвід подібних робіт на Ельбі. Адже оскільки Тиса протікає територією кількох держав, чистота її басейну — турбота міжнародна.

Отож в Ужгороді підсумовано від виконання протоколу першої зустрічі міжнародної комісії експертів України, Румунії, Угорщини та Словаччини, що відбулася у березні цього року, щодо інвентаризації потенційних джерел забруднення басейну Тиси. На українському відтинку річки до цього списку увійшли всі нафтопродуктопроводи та три діючі комбінати, а також очисні споруди — всього 110 потенційних джерел. Також вирішено звернутися з чолобитною до міжнародних природоохоронних фондів та до Ради Європи.

■ Ліма

Опозиція погодилася з президентом

Опозиційні сили Перу погодилися з планом президента країни Альберто Фухіморі залишитися при владі до липня 2001 року, щоб уникнути призначення тимчасового уряду до проведення нових виборів. Угоду, досягнуту на переговорах, що відбулися під егідою Організації американських держав, має схвалити конгрес.

■ Київ

Українські депутати послали Жириновського «в баню»

У Верховній Раді України вчора відбулася зустріч віце-спікера Держдуми РФ Володимира Жириновського з членами Комітету ВР у закордонних справах та зв'язках із СНД. Зустріч намагалася перешкодити депутати — представники правих фракцій ВР. І вона, як констатував «Новий канал», ледве не закінчилася бійкою. Націонал-демократ, депутат ВР Богдан Бойко, зокрема, голосно протестував проти присутності у стінах Верховної Ради Володимира Жириновського. Він назвав лідера ЛДПР фашистом і заявив, що «фашисти у Верховній Раді нам не потрібні». «В офіційному приміщенні Верховної Ради Жириновський не працюватиме!», — заявив Б. Бойко, додавши: «Можете зустрітись де завгодно». «Ви любите випити і в бані поспішити, ото і йдіть туди», — з обуренням сказав віце-спікерів Держдуми РФ український парламентарій.

За словами Богдана Бойки, зустріч комітету ВР з Жириновським була «сфабрикована», оскільки рішення про її проведення не ухвалили належним чином. Депутати Верховної Ради, які представляють націонал-демократичний табір, зажадали від віце-спікера Держдуми Росії «публічного вибачення» і погати до українського народу.

Незважаючи на протести частини депутатів, повідомив «Новий канал», у четвер віце-спікер Держдуми РФ зустрівся із заступником Голови Верховної Ради України Степаном Гавришчем. Напередодні Жириновський зробив у Москві заяву про те, що готується велика провокація проти Росії, оскільки спецслужби України заарештували кількох російських військових за обвинуваченням в організації державного перевороту. Віце-спікер доручив Комітетові у справах СНД Держдуми РФ вивчити ситуацію і дати свою оцінку.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.
Фото СЕРГІЙ КОВАЛЬЧУК.

Українське торговельно-риборобне акціонерне товариство «Укрриба»
повідомляє, що 21 листопада 2000 року о 16-й годині на території АТ «Укрриба» за адресою: м. Київ, Повітрофлотський пр-т, 66 відбудуться загальні збори акціонерів.

Порядок денний:
1. Затвердження про результати господарської діяльності АТ «Укрриба» за 1999 рік та перспективи розвитку товариства.
2. Затвердження комісії про фінансово-господарську діяльність АТ «Укрриба» в 1999 р.
3. Затвердження річного звіту та балансу АТ «Укрриба» за 1999 р.
4. Перевибори членів ревізійної комісії АТ «Укрриба»
5. Розгляд питання взаєморозрахунків з кредиторами і дебіторами.
6. Використання основних засобів та їх поновлення.
Рестрація учасників зборів проводиться з 14.00 до 16.00.
Для участі в зборах акціонерам необхідно мати документ, що посвідчує особу, представника акціонерів додатково до документу, оформлене згідно з чинним законодавством.

Телефон для довідок:
276-70-81, 276-90-50,
факс 276-22-84.
Дирекція АТ «Укрриба»

ЗАТ «Страхова компанія «Енестра»

повідомляє своїх акціонерів, що 23 листопада 2000 року о 14.00 за адресою: м. Київ, вул. Рейтарська, 21/13, оф. 3, відбудуться Збори Акціонерів. На порядку денному, збільшення Статутного фонду, прийняття нової редакції Статуту. З усіх питань прохання звертатися за тел. 246-53-39.

Арбітражним судом м. Києва постановою від 28.09.2000 р. визнає банкрутом ТОВ «Ада» (01008, м. Київ, вул. Січових стрільців, 66; р/р 260041478 в Старокиївському відділенні УСБ м. Києва, МФО 322045, код ЄДРПОУ 16287185). Ліквідатором призначено Бурко О. В.

Арбітражним судом Закарпатської області (88000, м. Ужгород, пл. Коцюбинського, 2а) порушено справу № 6/170 про банкрутство АТБТ «Сваляцький цегельний завод». Кричлива адреса боржника: Закарпатська область, м. Свалява, вул. Першотравнева, б/н, код ЄДРПОУ 20460979, р/р 26007385216001 в АК АПБ «Україна» м. Свалява, МФО 312141, код платника податку 204609707126. Розпоряжний майна: Пазина Р. О., прож. м. Ужгород, пл. Б. Хмельницького, 2/508, ліц. арб. керуючого № 000280 від 10.03.00 р.
Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Інформація про фінансово-господарську діяльність, що публікується емітентом ВАТ ПБК «Схід» у друкованих виданнях

Найменування емітента	Відкриті акціонерне товариство ПБК «Схід»
Код за ЄДРПОУ	24089370
Номер свідоцтва про державну реєстрацію	02199
Дата видачі свідоцтва про держ. реєстрацію	05 листопада 1998 рік
Місцезнаходження (поштова адреса)	02099, м. Київ, вул. Приколюйної, 21
Телефон	8-044-566-31-45
Факс	8-044-566-62-07
Основні види діяльності (код):	будівництво
61110	автомобільні послуги
61121	проектні роботи
66000	780
Кількість акціонерів	203
Кількість робітників у емітента на кінець звітного періоду:	474,0
Статутний капітал (тис. грн.)	1896000
Кількість простих акцій (шт.)	0,25
Номинальна вартість простої акції	100,00
Частка простих акцій у статутному капіталі %	0
Частка привілейованих акцій (шт)	0
Частка привілейованих акцій у статутному капіталі	
Сумарна вартість непогашених облігацій за номінальною вартістю (тис. грн.)	
Дата проведення останніх зборів акціонерів	5 квітня 2000 року
Адреса, за якою звертатися з питання ознайомлення з річними звітами емітента	02099, м. Київ, вул. Приколюйної, 21
Дата початку виплати дивидендів (якщо вони будуть виплачуватися)	
Дата закінчення виплати дивидендів	
Юридичні особи, послугами яких користується емітент	Найменування
Рестратор емітента	Дарницька райадміністрація
Аудитори (аудиторські фірми)	ТОВ Аудиторська фірма «Васомодія»
Які надають аудиторські послуги емітенту	м. Київ, вул. Янгінська
	м. Київ, вул. Зарєвського, 22
	01808
	001708



Київський національний університет культури і мистецтва продовжує набір на базі середньої, середньої спеціальної, вищої освіти та по переводу з інших вузів на денну, заочну та екстернату форми навчання за спеціальностями:

ТЕАТРАЛЬНЕ МИСТЕЦТВО:

- режисер драматичного театру, актор
- режисер естради та масових свят

КІНО-ТЕЛЕМИСТЕЦТВО:

- режисер телебачення - оператор телебачення
- звукорежисер телебачення
- ведучий телепрограм, телекомментатор, диктор телебачення
- публіцист-комунікатор
- фотохудожник-режисер

ПРАВОЗНАВСТВО:

- юрист

МУЗИЧНЕ МИСТЕЦТВО:

- диригент академічного (народного) хору, артист-вокаліст, виконавець народних пісень, диригент оркестру (народних інструментів, естрадного, духового, камерного), викладач
- концертний виконавець
- виконавець естрадних пісень
- керівник фольклорного ансамблю
- музикознавець-фольклорист
- бандурист-співак, диригент капели бандуристів

БІБЛІОТЕКОЗНАВСТВО І БІБЛІОГРАФІЯ:

- інформаційний менеджер; книгознавець - бібліограф; менеджер видавничої діяльності, маркетинг, брокер бібліограф - технолог інформаційно-бібліотечних мереж
- бібліотекознавець — бібліограф публічних, наукових, дитячих бібліотек
- бібліотекознавець — бібліограф, інформаційний аналітик

УНІВЕРСИТЕТ ЗАБЕЗПЕЧУЄ ГОРТОЖИТКОМ, МЕД. ОБСЛУГОВУВАННЯМ, ДОЗВОЛЕМА ПОМІСЬКАГО ОПЛАТА.

ОСОБИ, ЯКІ МАЮТЬ СТУПІНЬ «МОЛОДШИЙ СПЕЦІАЛІСТ», «БАКАЛАВР» ЗАРАХОВУЮТЬСЯ НА СТАРШІ КУРСИ. УНІВЕРСИТЕТ ГАРАНТУЄ ЯКІСНЕ НАВЧАННЯ, СУЧАСНИЙ СЕРВІС, НЕЗАБУТНІ СТУДЕНТСЬКІ РОКИ ТА ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ!



Американська лотерея Green Card

Навчайтеся, живіть, працюйте та насолоджуйтеся життям у Сполучених Штатах Америки.

50 000 зелених карток буде видано. Можливе громадянство США.

Оголошено терміни подання заявок до 2002 р. Не пропустіть!

Для отримання офіційної (безплатної) інформації надішліть свої дані:

ім'я, місце народження та повну пошту адресу англійською мовою до:
National Visa Registry
PMB 725
16161 Ventura Blvd.
Encino, CA 91436 USA

або зверніться до:
www.nationalvisaregistry.com
e-mail: info@nationalvisaregistry.com
tel: +1-818-784-4618



Арбітражним судом Чернігівської області (м. Чернігів, вул. Леніна, 20) порушена справа № 4/1416 від 1 серпня 2000 року про банкрутство Спортивного клубу «Аверс» м. Бахмач, вул. Мечникова, 3, р/р 26008300344003 в ОПЕРВ Чернігівської облдержадмін. банку «Україна», Бахмацьке ТБВБ, МФО 353445. Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом одного місяця від дня опублікування оголошення.

Особлива інформація ВАТ «УкрНДПРОДМАШ»

а) Про зміни в персональному складі службових осіб:

Посада	Прізвище, ім'я, по-батькові	Володіє часткою в статутному капіталі емітента (%)	Зміни (призначено, звільнено)	Дата прийняття рішення
Член правління	Сухой Леонід Олександрович	0,86000	звільнено	25.01.2000

Примітка: Рішення правління, протокол № 1 від 25.01.2000 р.

б) Інформація про прийняття рішення про викуп власних акцій:

Дата прийняття рішення	Мета викупу акцій	Кількість акцій, що викупаються (шт.)	Дата реєстрації викупу акцій, що викупаються	Номер свідоцтва про реєстрацію викупу акцій, що викупаються	Найменування органу, що зареєструє викуп акцій, що викупаються	Доля у статутному капіталі (%)
25.01.2000	Консолідація пакету акцій, розподілу акцій серед працівників	149465	01.06.99	453/10/1/99	ДКЦФР	5,0

Государственная налоговая инспекция в г. Енакиеве сообщает, что арбитражным судом Донецкой области (83105, г. Донецк, ул. Артема, 157) возбуждены дела:

— № 18/1326 о банкротстве ООО «Огнеупорщик», расположенного по адресу: 86400, Донецкая обл., г. Енакиеве, ул. Сталеворова, 54; р/р 2600230163332 в Енакиевском отделении АК ПИБ, ОКПО 13519198;

— № 15/1546 о банкротстве Енакиевского завода крупнооблочного домостроения, расположенного по адресу: 86400, Донецкая обл., г. Енакиеве, ул. Красных зорь, 1, р/р 26003301635277 в Енакиевском отделении АК ПИБ, ОКПО 01235372.

Претензии кредиторів та заявляння санаторів приймаються на протязі місяця з дня опублікування оголошення.

Правління ЗАТ — авіакомпанії «Горлиця» (далі Товариство)

повідомляє своїх акціонерів, що позачергові загальні збори співзасновників відбудуться за адресою: м. Київ, пр-т Возз'єднання, 15, 2 поверх 24.11.2000 р. о 16 година 30 хв.

Порядок денний:

1. Інформація президента Лісненка П. І. про стан справ Товариства на 24.11.2000 року.

2. Перегляд акцій Товариства та прийняття рішень по невикупленим акціям.

3. Затвердження розміру Статутного Фонду Товариства.

4. Затвердження змін до Статуту Товариства.

5. Затвердження внутрішніх положень про Ревізійну комісію та Спостережну Раду.

Рестрація акціонерів відбудуться з 16.00 до 16.30 в день і за місцем проведення зборів. Акціонерам при собі необхідно мати документ, який посвідчує особу, а уповноваженим особам — довіреність на право участі у зборах.

Правління ЗАТ авіакомпанії «Горлиця»

Правління ВАТ «Новокаховський річковий порт»

Повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 20 листопада 2000 року о 10-й годині за адресою: Херсонська обл., м. Таврійськ, вул. Портова, 1.

Рестрація учасників відбудуться 20 листопада 2000 року з 9.00 до 10.00 по пред'явленні документа, що посвідчує особу.

Порядок денний:

1. Переобрання голови правління.
2. Різнє.

Открытое акционерное общество «Каховское АТП-1650», расположенное в г. Каховка, ул. Мелитопольская, 72, предоставляет услуги по перевозке пассажиров автобусами марки ЛиАЗ-677, ПАЗ-672, ЛАЗ-699, автомобилями марки ГАЗ-24 в пределах Украины.

Тел. (05536) 3-36-06, 3-60-41, 3-71-18.

Можна було б зачекати до початку наступного літа і, так би мовити, «позахищати» їх у порядку черги. Однак першочервневий день захисту дітей — не завжди свято.

Хоча, в ідеалі, дитинство вже само по собі поняття світле і святкове. А навколо все далося не так, як хотіли б. Принаймні поки що. І коли так, слова дітей та про дітей в газеті ніколи не зайві. Навіть навпаки.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Послання Президенту

Мама хоче, щоб віддали її гроші

Доброго дня, Леоніде Даниловичу!

Мені 16. І я добре знаю, що таке, коли вдома немає жодної копійки. Я розумію, що таке фінансова криза, борги. Як вижити своїм сім'ям? Мама хоч і ходила на завод, та зарплату не отримувала. Інколи дають 10 грн. на місяць. Тато не працює. Молодша сестра ходить до школи.

Ми живемо в селі. Інколи хочеться купити щось нове. За що? Через брак грошей в сім'ї виникають суперечки. Через кілька років хочу вступити до вузу. Та як вчитимуся, коли постійно думатиму про гроші? Де батьки візьмуть їх — на гуртожиток і навчання?

Люди виїжджають за кордон. Бо їм так само зле, як нам. Ви все запевняєте, що в Україні буде краще. Я Вам вірю. Кажете: за нами — майбутнє України. Чесне слово, мені не байду-

жа доля держави. Я хочу, щоб вона посіла гідне місце серед країн Європи.

Я не дорікаю, пане Президенте. Однак розумієте нас. Мама хоче, щоб віддали її гроші. Хоча б половину... Якби я була хоч трішки фінансово забезпечена, ніколи не написала б цього листа. Прошу Вас, хоч частково розрахуйтеся з людьми. Бо ж вони на виборах віддавали свої голоси за незалежність, краще майбутнє, за мир і спокій. До речі, мої батьки готувалися до Вас...

З повагою, О. К.

P. S. Дорога редакціє, із зрозумілих міркувань не пишу своє ім'я та адресу. Але я — ваша постійна читачка. А наша сім'я вважає «Голос України» найкращим серед інших видань.

Чортківський район
Тернопільської області.



Запитання по суті

Хвороба б'є і по кишені

У травні цього року з'явився дуже слушний Указ «Про невідкладні заходи щодо боротьби із туберкульозом». Захворюваність і смертність від цієї хвороби загрозливо зростає. Шкода, що досі не виділено цільових коштів.

Останнім часом дитячий садочок санаторного типу № 16 «Зірочка», де лікують дітей з малями та згасаючими формами туберкульозу, майже не одержує фінансування. Харчування стало вкрай незадовільним. Ми — батьки хворих дітей — узяли на себе забезпечення садка мийними засобами і поточний ремонт. Незовсім давно на батьківських зборах нас зобов'язали також сплачувати 50% за харчування. Хіба зможе ми подолати хворобу за такого підходу до проблеми?

59 підписів батьків.

Олександрія
Кіровоградської області.

Світлим рядком

Спасибі, що повернули сина

Як і багато хто за наших скрутних часів, мій син Геннадій вирушив шукати роботу в далекі краї. Та по дорозі до Чехії потрапив в аварію (бензовоз наїхав на таксі) і дивом залишився живий. Та після місяця лікування в хірургічному відділенні у Рваново (Словаччина) його відмовилися виписувати. Адже рахунок за лікування сягнув за 2000 доларів і щодень зростає. Я виховувала сина сама, тому була неспроможна дістати таку суму. Плакала з безсилля й відчаю.

Бачачи мою біду, краєни підказали мені вихід — звер-

нутися до нашого депутата Андрія Прокоповича Сінгача, який не раз допомагав хворим конкретними справами. Завдяки його старанням Геннадій, хоча й на мільйонх, нарешті повернувся додому.

Знаючи, скільки сил і нервів коштувало по суті чужий для нас людині повернення мого сина, прошу через вашу газету висловити щирі подяки Андрієві Прокоповичу за чуйність і великодушність, побажати йому здоров'я на довгі роки.

Раїса ПЕНІЗЕВА.

Каховка
Херсонської області.

Народжена з попелу

За вікном сіре небо плаче рясним дощем, вмиває яблунку, що хилил гілки свої під тягарем яблуку. Але мелодія крапель не приносить полегшення душі. У голові десь і ніг гудіть полум'я, що спалахнуло 4 квітня в хаті дочки. Богданка горіла, наче факел, а я нічого не могла вийти, бо тримала на руках дів'ятимісячну онуку Вероніку. Мала не ушкоджена, а дочка — каліка. Хвала Богу, що жива! За жарту з вогнем можна заплатити й життям. У своїх молитвах постійно згадую лікарів ре-

німації Косівської районної лікарні, лікарів Івано-Франківської обласної лікарні В. Протаса, М. Романчука, М. Личака, весь медперсонал опікового відділення. Вони зробили диво — витягли Богдану з лещат смерті.

Хай вам Бог допомагає так, як ви ставитеся до людей!

Дарія МАЛКОВИЧ.

Вижний Березів
Косівського району
Івано-Франківської області.

На наркофронті — без змін

Проблема у конверті

Шановні депутати! З висоти трибуни Верховної Ради допоможіть нам боротися з розповсюджувачами наркотиків. Якщо вам не шкода наших дітей, подумайте про своїх. Хто буде будувати країну? Наркомани не в змозі створити ні матеріальних благ, ні культури, ні духовності. І коли нас уже не 50 млн., то що буде завтра?

Матері наркоманів.

Котовськ
Одеської області.

Це лише один з багатьох подібних за змістом листів, що останнім часом надходять до редакції. Нині придбати наркотики — не проблема. У вузах є постійні розповсюджувачі, до яких можна звернутися за черговою дозою. У парадних багатопверхових будинках — використані шпирини під підлози, а то й характерний запах «вагера». Моя знайома, почувши дивні звуки за вікнами дверей, вийшла і побачила на килимку дівчину під кайфом. Стає моторошно від однієї думки, що наші діти, ідучи до школи

або гуляючи після уроків, можуть отримати перший наркодосвід.

Український інститут соціальних досліджень проводить тестування. На запитання «Чи за останній рік хотіли б пропонувати, продавати або давати тобі наркотики на території школи або в місцях громадського користування?» у віковій групі 10—14 років схвально відповіли дали 4 відсотки респондентів. А серед 15—22-річних — вже 15 відсотків.

Сума ознак часу й те, що серед молоді палити легкі наркотики прес-

тижніше, ніж звичайні цигарки. А молодіжні журнали тим часом невпинно мусують тему кайфування від «травички». Чим роблять ведмежу послугу батькам.

Тож що потрібно зробити, щоб лави наркоманів не поширювалися? Можливо, посилити роз'яснювальну роботу серед молоді, збільшити кількість телефонів довіри. Та насамперед — удосконалити закон. Зробити його жорсткішим щодо виробників та розповсюджувачів смертоносного злля. Батьки б'ють на сполох не дарма.

Адже науковці з того самого інституту стверджують: серед опитаних 15—22-річних юнаків та дівчат частка тих, хто уже вживав марихуану («драп», «травку»), гашиш, становить 17 відсотків. Уперше молода людина наважується спробувати той чи інший наркотик у 16 років. Тестовані називали що вікову межу найчастіше.

Олена ГОРБУНОВА.

Абзац із листа

За бортом

Чи є земля прекрасніша від тієї, де народився? Згадую дитинство, як ми чекали свят, з піснями і квітами ходили до Будинку культури. Раділи кожному приємному дню. Що з нами трапилось? Та і чому радити? На дитину одержую 16 гривень. Що це: глумління чи жорстокість можновладців? Не судять мене, панає міністри, і пам'ятайте, що держава, яка забуває про дітей, залишається без майбутнього. В часи «застою» я і мої ровесники отримували освіту безкоштовно, а нині на навчання потрібні великі кошти. Що чекає моїх дітей? Злидні?

А. ВОЛОШИНА, мати.

Черніське
Талаталківського району
Чернігівської області.

Згадає лише військкомат

Чому відбудуть багатодітні сім'ї, яких нібито найбільше захищає Конституція? Даремно говорити про прожитковий мінімум, бо хто має максимум — не розуміє. Не кажемо про дітей: про наших синів вправно згадують військові комісари, коли наближається призовний вік. Але коли трапляються надзвичайні випадки, коли потрібні термінові операції, доводиться просто вимоловляти в райдержадміністрації ту сотню гривень. Та і вона не рятує. З скранів телевізорів представники влади регулярно вітають нас на свята. Не потрібні нам їхні промови, коли немає хліба на столі.

Валентина ГОНЧАР (шестеро дітей),
Галина ДМИТРУК (восьмеро дітей),
Ніна ОНИЩУК (шестеро дітей),
Людмила ОНИЩУК (четверо дітей).

Поляни
Березовського району
Рівненської області.

Доки тепло, походять до школи

Чоловік поїхав на заробітки до Москви. Покинув мене з чотирма дітьми. Більш як два роки від нього ні слуху ні духу. Подавала в суд на алименти, але «втікача» не знайшли і справу закрили. А ми залишилися ні з чим. Один Бог знає, як існуємо. Доки тепло, діти ще походять до школи, а далі будуть удома, бо нема у що взутися і вдягтися. Пороса не те що на продаж, за себе не можемо виростити. З колгоспу була допомога. А від соцзабезу вже дев'ять місяців нічого не отримували.

Ганна КАВША.

Тарасівка
Чорнобильського району
Черкаської області.

Усмішка читача

Усе повторюється

— Пам'ятаєш, тату, ти розповідав, як тебе виключили зі школи?

— Ага, пам'ятаю.

— Я весь час думаю, наскільки справедливий вислів про те, що історія завжди повторюється...
Надіслала Наталка ПОГІБНА.

Київ.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Синій птах, що співає у папороті

Час нот

Андрій Макаревич виступив з акустичним концертом у Міжнародному центрі культури і мистецтва (Київ). Артист був дещо застуджений. Пошморгування, що переходило у легкий пронос, надавало Макаревичу часом дитячої безпечності. Домогалося зайняти відсторонену позицію актина (трохи збоку і згорі). А ще відгукувалося атомою від життя.

Напередодні мені подарували квиток із тривожкою «150 грн.» на нього. (Що, звичайно, не межа для ціни за потрапляння на столичне видовище). Третєто напашувалася на щось відповідне до вхідної такси.

Макаревич почав з бардівської гітари і безнадії. Кілька сольних пісень під гітару було узагальнено реплікою сусіда: «І так буде весь вечір?». Так не було весь вечір. Бо вийшов обійняти інструментальний гурт «Папороти» (скрипка, акордеон, контрабас). Усе раптом змінилось. І здалося, що Макаревич — за початковим враженням замордований шмороком та життям — отримав дозу свіжої криві.

Ультрамаринового птаха, про якого колись співав, було давно спімано. І

ця катастрофа досягнутого вимагала нового оперення. Якщо чесно, у випадку Макаревича почт зажди грав короля. Чи не в тому феномені існування на другому плані вірного «Санчо Панса» — Кутікова? І чи не в тому причина частих трансформацій «Машини часу»? І співпраці з «Кварталом» (запис старих шлягерів «Машини» у незвичному тлумаченні)? І ось, нарешті, спільного квітіння з «Папоротком»? Звісно, для самовиправдання можна все це віднести на рахунок священної жаги експериментування.

Надивовижку поміркована до нової публіка закидала Макаревича проханнями: заспівай щось із старої «Машини». Мені вони здавалися не дуже

коректними. Адже поруч з уже невихристим метром було явище (!). Хлопці, яким, на противагу від колег-музикантів з підземних переходів, пощастило. І вони вже грали — у прямому та переносному значенні — за Його правилами. А як інакше?..

У підсумку — доволі стриманий і водночас милий вечір. Зі ширшою поезією та справним (бо справжнім) супроводом. Який свідчив про вміння основного виконавця тримати нота за вітром: музика «Папороті» ніби серед «турманів» котується більше. Тільки, на жаль, під час спілкування із залом метрою не вистачило мудрості по-іншому проставити акценти. Приміром, підкреслити вголос значення такого сценічного сквінсування.

Дивно, та це був єдиний на мій пам'яті концерт останнього часу без викликів на «біс». Налто рівний... Коли б мала зайіти 150 гривень, з більшим бажанням віддала б їх за концерт «Папороті». Без соліста.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
Фото УНІАН.

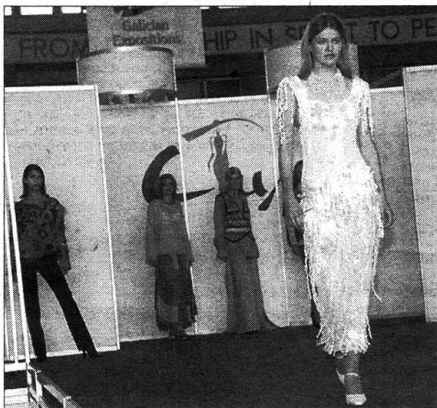


Диктатура моди

Стиль — поняття географічне

Львівські дизайнери давно й успішно конкурують зі столичними. Це вкотре підтвердила традиційна виставка «Стиль-2000». Модельєри та підприємства легкої промисловості показали тут свої кращі роботи.

Фото Володимира ПЕСЛЯКА (ДІНАУ).



Музиканти-космополіти догралися до аншлагу

Концерти

У столиці відбувся єдиний концерт оркестру Філармонії нації. Він входить до списку найкращих 15 симфонічних колективів. Перед концертом виступав посол Німеччини в Україні Дітмар Штубедеманн. А потім під склепінням Національної опери музиканти у виконанні віртуозів зі світовим ім'ям звучали музичні шедеври Золтана Кодая, Йохана Брамса та Сергія Рахманінова.

На жаль, сам маестро Юстус Франц (на знімку) — незмінний керівник, відомий пасті — не порадував українську публіку своєю грою. Лише за півгодини до концерту він випадково дізнався про наявність потрібного йому роля — недавній подарунок київського меру Національної опери. Цього вечора, отримавши від Олександра Омеляченка квіти, музикант вирішив «за сумішництвом» не грати і залишився лише диригентом. Але яким! Оркестр зривав бурхливі овації публіки і довів зал до цілковитого аншлагу.

Оркестр під керівництвом Юстуса Франца об'єднує музикантів із 40 країн світу. Нині в ньому грають і чотири наші співвітчизники. У репертуарі — твори всесвітньо відомих симфонічних класиків. Музика — це зрозуміла й доступна мова спілкування і взаєморозуміння між народами. Таке творче кредо Філармонії нації.

Музикальні космополіти в будь-якій країні світу почувуються як удома. А рідні стіни, як відомо, допомагають. Віртуози Філармонії нації вважають Київ рідним містом. І не лише тому, що виступають тут не вперше. Річ у тім, що родоначальник компанії, яка є головним спонсором оркестру, — наш співвітчизник, киянин Зіро Давидов.

Ольга ВАУЛІНА.



Про те, що було і буде

Як тут не вірити в прикмети!

«Відомська молитва» за мотивами поеми Т. Шевченка «Осика» — прем'єра тринадцятого сезону в театральному оперетку «Бенефіс». Тринадцять — це збіг обставин. Однак з усього видно, що містичне «13» не дуже хоче випустити «Бенефіс» зі своїх обіймів. Якщо на початку століття театральні концертні організації на Хрещатику було 13, то нині залишилася єдина. До того ж у центрі міста зникають і інші культурні осередки. Немає вже ні магазину нот, ні журналу «Музика», від постійних утиків канув у вічність і магазин «Поезія». Тепер на черзі «Бенефіс», який має намір перетворити на торговельний центр.

Валентина ЮРЧИШИНА.

Вічно юній вже тридцятник

У вересні 1970 року з Чернівців вирушила мільйонів, щоб зоревжити їхні серця, пісня «Червона рута». Її написав мало відомий тоді композитор Володимир Івасюк. Цей твір швидко перетнув кордони й став надбанням світової культури. 30-ліття з часу створення пісні вирішив урочисто відзначити Чернівецький меморіальний музей Володимира Івасюка. Отож на Буківину запросили перших виконавців безсмертного твору, поетів, з якими співпрацював В. Івасюк. Відбувся вечір спогадів. А потім під осіннім небом, на Театральному майдані обласного центру знову пролунала «Червона рута» у виконанні сучасних співаків.

Василь БАБУХ.

Малер на закуську

Заквершився XI Міжнародний фестиваль «Київ Музик Фест-2000». Протягом тижня шанувальники серйозної музики безкоштовно (!) відвідували концерти на кращих сценах столиці. Розмаїта програма згідно з концепцією фестивалю представляла сучасну вітчизняну музику у світовому контексті. На закритті фестивалю в головному філармонічному залі країни Національний симфонічний оркестр під керівництвом Володимира Сіренка виконав симфонію-балет «Liebestod» Віталія Губаренка та симфонію № 6 («Трагичну») Густава Малера.



Погода

7–8 жовтня в Україні без опадів. Температура вночі 4–9, вдень 20–24 градуси тепла.

На Київщині сухо. Температура вночі 5–11, вдень 21–25 градусів вище нуля.

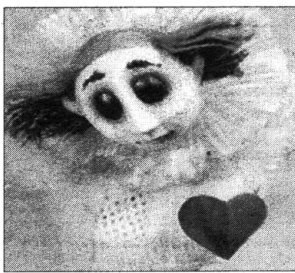
Український гідрометцентр.

Ляльки під вишнями гудуть...

3-за лаштунків

Новий сезон у Київському театрі маріонеток відкрився дорослою виставою — чеховським «Вишневым садом» (постановка та сценографія Михайла Яремчука).

Про прем'єру вже заговорили, хоч само по собі це не сенсація — для театру Яремчука нема нічого неможливого, він це не раз доводив. Але цього разу, здається, Яремчук думав не про «неможливе», а якраз про трагічну обмеженість людських можливостей. Їм вистава здається стриманою, ніж можна було чекати. Тут, скажімо, не використано певні фантастичні моменти, котрі сам Чехов писав, немов спеціально для театру маріонеток — театру, в якому златні оживити мертві речі. Приміром, тут могла ожити і стати одним з персонажів знаменита «вельмишановна шафа». Тут можна було б побачити (а не лише почути) фразу Петі Трофімо-



ва про те, що з кожного листочка й з кожного стовбура на вас дивляться чийсь очі. Але Яремчук час не спокусився. Можливо, він не хотів, щоб виставу завело надто далеко в поетичній матерії — бо цей «Вишневий сад» якраз про те, що ці матерії сьогодні не вблаганном розмовляються й шепають. Яремчуків хотілося трагедії, і він її досяг: у фіналі сад вирубують, вишневі дерева з жалювим скрипом падають і звільняють сценічний простір, але від цього на сцені стає туманіс не просторіше, а ще тісніше. А разом із садом зникають кудись маріонетки, котрі під ціми вишнями щойно безтурботно шебетали, пишали, гугнявили, гуділи. Цей фінал зроблено прос-

Христофор ГРУША.

Редактор номера Анатолій МАРЦИОНОВСЬКИЙ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЖА.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не закладає поділяє позицію авторів публікацій.
- За томість випадення фактів відповідальність несе автор.
- Руконіс не повертаємо.
- Літунів за читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідство про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311181.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Блос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

01008, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Неострова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com